



Buttigliera Alta

Informa

Marzo 2024

Speciale Bilancio di Mandato 2019-2024 pagg. 4-23

Un nuovo futuro per Ranverso

pag. 24

Inaugurata piazza San Marco

pag. 26

Punto Digitale Facile al Cenjo

pag. 28



Informa Buttigliera Alta

Demografici - Stato Civile - Servizio Elettorale - Servizi Cimiteriali
Tel. Sede 011.9329320 - Distaccamento Ferriera 011.9367366

Polizia Locale - Servizio Associato Buttigliera- Rosta
Tel. 011.9321951

Tributi e Tariffe - Commercio ed attività Produttive
Tel. 011.9329330

Segreteria - Affari Generali - Protocollo - Sport e Cultura
Tel. 011.9329343

Lavori Pubblici - Urbanistica
Tel. 0119329300



Seguitemi su facebook Comune Buttigliera Alta

Se vuoi le notizie del Comune direttamente sulla tua mail, iscriviti al servizio newsletter dal sito: www.buttiglieraalta.to.it

Sommario

Editoriale		Sociale	16
DAL SINDACO	3	Lavoro - Giovani	17
BILANCIO MANDATO		Salute	18
Finanziamenti portati sul territorio	5	Scuola	19-20
Buttigliera Alta Smart City	5	Cultura	21
Pianificazione Territoriale	6	Sport - Pari opportunità	22
Lavori pubblici	7-9	Associazioni - Manifestazioni	23
Sicurezza - Protezione Civile	10	SPECIALE RANVERSO	24
Comunicazione	11	Cultura	
Turismo	12	I Carron di Briançon	25
Bilancio	13	Notizie	26-30
Commercio	14	Dai gruppi di minoranza	31
Ambiente	15		

Progetto Grafico e Stampa: CM Grafica - Buttigliera Alta - Pubblicità: Servizi Editoriali - Rubiana - Cell. 339 229 67 94



SERVIZI OFFERTI:

- Raddrizzatura bolli grandine in sede
- Decarbonizzazione motore con idrogeno
 - Trattamenti di Nanotecnologia
- Ricarica aria condizionata
- Oscuramento vetri
- Installazione ganci traino
- Sostituzione bombole GPL
- Vetture di cortesia
- Soccorso stradale
- Autonoleggio

📍 AVIGLIANA (TO) - Via Sant'Agostino 58

☎ 011 93 28 188

✉ info@carrozzeriapicciotto.com

📱 SMS Whats App 380 68 42 509

📞 338 77 25 707 Mario - 345 800 84 12 Luca

dal Sindaco



Care concittadine e cari concittadini,

siamo arrivati all'ultima edizione dell'Informatore comunale della Legislatura. Cinque anni appassionati, ma inevitabilmente caotici e difficili, complicati segnatamente dalla tragedia della pandemia Covid e dalle crisi che si sono succedute con gravi effetti sulla salute delle comunità ed economici.

Anni, nonostante questo, contrassegnati da una costante crescita della nostra Comunità: la rigenerazione urbana procede secondo la programmazione con l'aggiunta di vari percorsi pedonali e/o ciclabili (corso Torino, strada Antica di Francia, corso Superga); trasformazione di spazi pubblici senza una precisa identità in luoghi di socializzazione (come piazza San Maurizio o San Marco); l'avvio dei lavori per la realizzazione della fermata SFM3 e le azioni di pianificazione urbanistica stanno stimolando un nuova prospettiva per l'area produttiva di corso Susa (ex stabilimenti Fiat/Teksid); nuove prospettive di crescita in senso turistico (Ranverso e Torre Bicoca) e attrattività del territorio con il Distretto del commercio; transizione ecologica che procede con efficientamento energetico di immobili, infrastrutture di illuminazione pubblica, rete di ricarica auto elettriche; transizione digitale dell'Ente attraverso fondi PNRR sia per efficientare le attività interne, che per rendere sempre più accessibili i servizi ai Cittadini.

Queste azioni sono spesso state possibili con i tanti finanziamenti intercettati grazie alla preziosa sinergia positiva con gli enti sovraordinati: Stato, Regione

Piemonte, Città Metropolitana di Torino, ma anche attraverso l'azione coordinata con vari soggetti – pubblici o privati - portatori di interessi coinvolti come RFI, Fondazione Ordine Mauriziano, Osservatorio Torino – Lione, SMAT, Patto Zona Ovest, Fondazioni, Associazioni... Ovviamente, tutto procede, nonostante le tante difficoltà, perché possiamo contare sulla preziosa attività dei lavoratori che prestano la loro opera per il Comune di Buttigliera Alta, spesso anche ben oltre gli obblighi contrattuali.

Anni di complessa attività caratterizzati dalla concreta azione sinergica del gruppo di maggioranza (Giunta e Consiglieri che hanno portato avanti la grande mole di lavoro), ma anche dall'attività di controllo e stimolo da parte dei Gruppi di minoranza, che ringrazio per il confronto costruttivo e propositivo per il bene della nostra Comunità.

Cito per ultima, ma non certo da ultima, la crescente, preziosa forza attiva e propositiva dei tanti gruppi associativi che sono anima e forza della Comunità: dopo la paralisi del periodo pandemico, abbiamo assistito al rinnovamento ed alla crescita di molte realtà associative che ringrazio di vero cuore. Sia perché aiutano le persone ad ottenere "riconoscimento" e soddisfazione di sé, sia perché svolgono una preziosa ed insostituibile azione di promozione e sviluppo dell'intero tessuto sociale.

Grazie a tutti!

Iscriviti alla Newsletter: www.comune.buttiglieraalta.to.it



Seguitemi su facebook [Comune Buttigliera Alta](https://www.facebook.com/ComuneButtiglieraAlta)



**SERRAMENTI
TENDE DA SOLE/PERGOLE
PORTE INTERNE**

PORTA IL GIORNALE IN SHOWROOM E AVRAI UNO SCONTO DEL 20%

www.casafinestragroup.it

Finanziamenti portati sul territorio

Apriamo la disamina degli obiettivi raggiunti dall'Amministrazione nel passato quinquennio con due tabelle che riassumono i fondi intercettati e portati sul territorio buttigliese, tradotti nelle opere che si possono leggere nella colonna dedicata. La seconda tabella, più sintetica, si riferisce a due fondamentali cantieri in corso in questi mesi in capo a Rfi e a Smat che sommano agli oltre 3milioni di fondi della prima rassegna, altri 24milioni di infrastrutture.

ANNO	INTERVENTO	DESCRIZIONE	IMP. TOTALE	FINANZIAMENTO	
2019	LAVORI DI ADEGUAMENTO NORMATIVO FUNZIONALE E TECNICO E INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO E DI RIQUALIFICAZIONE DEGLI IMPIANTI DI ILLUMINAZIONE PUBBLICA. CUP: E85F1600020007	Riqualificazione di tutti gli impianti di illuminazione pubblica di proprietà comunale. Sostituzione dei corpi illuminanti e adeguamento impianti	572.665,04 €	400.000,00 €	REGIONE PIEMONTE / STATO / UE
2019	CORSO TORINO. MANUTENZIONE STRAORDINARIA E RIFACIMENTO MARCIAPIEDI PER ELIMINAZIONE BARRIERE ARCHITETTONICHE LOTTO 1	Riqualificazione marciapiedi C.so Torino, nuova pavimentazione in autobloccanti ad abbattimento barriere architettoniche Lotto 1	79.886,11 €	70.000,00 €	STATO
2019	PALESTRA COMPLESSO SCOLASTICO DI C.SO LAGHI 79 COMPLETAMENTO LAVORI DI MANUTENZIONE STRAORDINARIA FINALIZZATI ALLA MESSA IN SICUREZZA	Manutenzione straordinaria sostituzione pavimentazione di gioco e adeguamento servizi igienici e spogliatoi	95.000,00 €	70.000,00 €	STATO
2019	CORSO SUPERGA PISTA CICLOPEDONALE SECONDO LOTTO E OPERE DI COMPLETAMENTO. PROGETTO Vi.VO.	Realizzazione pista ciclopedonale di collegamento lungo C.so Superga	280.710,00 €	103.000,00 €	STATO
2021	CORSO TORINO TRATTO VIA DELLA TORRE - VIA DEI COMUNI. RIFACIMENTO MARCIAPIEDI LUNGO IL LATO SUD LOTTO 1.	Riqualificazione marciapiedi C.so Torino, tratto via della Torre/ via dei Comuni. nuova pavimentazione in autobloccanti ad abbattimento barriere architettoniche Lotto 2	131.557,20 €	70.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2021	RNE 01. STRADA ANTICA DI FRANCIA/PIAZZA SAN MAURIZIO. ADEGUAMENTO AREA A SERVIZI ED ABBATTIMENTO BARRIERE ARCHITETTONICHE. CUP E83D21001380001	Riqualificazione parte sopraelevate Pzza San Maurizio, abbattimento barriere architettoniche, realizzazione nuovi percorsi pedonali ed aree gioco, posizionamento percorso ginnico	143.045,12 €	140.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2021	SOSTITUZIONE SERRAMENTI ASILO NIDO BANDA BASSOTTI	Sostituzione serramenti asilo Nido Banda Bassotti	25.204,44 €	25.204,00 €	REGIONE PIEMONTE / STATO
2022	CORSO SUPERGA. COMPLETAMENTO PISTA CICLOPEDONALE DI COLLEGAMENTO CON IL COMUNE DI ROSTA. FINANZIAMENTO UNIONE EUROPEA-"NEXT GENERATION EU" CON PNRR (M2C4 INV.2.2)	Completamento pista ciclopedonale di collegamento con il Comune di Rosta	127.736,03 €	70.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2022	RIQUALIFICAZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA VIABILITÀ COMUNALE: STRADA ANTICA DI FRANCIA/PIAZZA SAN MAURIZIO. OPERE DI ASFALTATURA. CUP E87H22001990008	Riqualificazione ed asfaltatura Pzza San Maurizio Strada Antica di Francia	50.000,00 €	25.000,00 €	STATO
2022	DISSESTO IDROGEOLOGICO. D.D 3313/A1802B/2021 REGIONE PIEMONTE. SMALTIMENTO DELLE ACQUE BIANCHE DA PARTE DELLA RETE FOGNARIA NEL CONCENTRICO COMUNALE. CUP E81B14000410002	Realizzazione nuovo tratto fognario per lo smaltimento delle acque bianche da parte del concentrico comunale	1.000.000,00 €	1.000.000,00 €	REGIONE PIEMONTE
2022	REALIZZAZIONE DI UN NUOVO PERCORSO PEDONALE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI STRADA DEGLI ABAY - CUP E81B22002590008	Realizzazione nuovo percorso Pedonale in strada degli Abay ed asfaltatura completa della via	112.996,40 €	56.498,20 €	REGIONE PIEMONTE
2022	STRADA DEGLI ABAY. PROROGAMENTO PERCORSO PEDONALE. CUP E81B19000470009	Completamento percorso Pedonale di Strada degli Abay	107.364,75 €	88.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2023	STRADA ANTICA DI FRANCIA. MESSA IN SICUREZZA E SISTEMAZIONE - INTERVENTO FINANZIATO CON PNRR M2C4 I 2.2. CUP E87H18000720009	Realizzazione nuova pista ciclopedonale lungo Strada Antica di Francia per il collegamento con Sant'Antonio di Ranverso	627.213,80 €	550.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2023	RIQUALIFICAZIONE URBANA AREA CIRCOSTANTE LA SEDE MUNICIPALE-LOTTO V. CUP E81B18000300002	Realizzazione nuova "Piazza San Marco" completamento urbanizzazione area adiacente la sede comunale di via Reano 3	520.000,00 €	320.238,48 €	REGIONE PIEMONTE
2023	PALAZZO COMUNALE. MANUTENZIONE STRAORDINARIA CON EFFICIENTAMENTO ENERGETICO-LOTTO 1. PNRR M2C4-2.2.	Intervento di Efficientamento energetico palazzo comunale, sistemi di ombreggiamento e nuovo sistema di raffrescamento riscaldamento Lotto 1	110.000,00 €	70.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
2023	MANUTENZIONE STRAORDINARIA ARREDO URBANO. Intervento finanziato con D.M. 14.01.2022 "Assegnazione ai Comuni contributi per interventi finalizzati alla manutenzione straordinaria delle strade comunali, dei marciapiedi e dell'arredo urbano per gli anni 2022 e 2023"	Realizzazione nuova area ecologica in Pzza del Popolo	12.500,00 €	12.500,00 €	STATO
2023	PIAZZA SAN MAURIZIO - BANDO REGIONALE PER LA REALIZZAZIONE DI UN PARCO GIOCHI DIFFUSI PER MINORI E FAMIGLIE	Realizzazione nuovo parco giochi diffusi presso l'area rialzata di Pzza San Maurizio	12.500,00 €	11.250,00 €	REGIONE PIEMONTE
2023	VALORIZZAZIONE DEL TERRITORIO E DELLE ATTIVITÀ COMMERCIALI ATTRAVERSO LA RIQUALIFICAZIONE DELL'AREA VERDE SITA IN ZONA ARTIGIANALE COMMERCIALE DELLA FRAZIONE FERRIERA. CUP F78C22001390006	Riqualificazione area verde dell'area artigianale della Frazione Ferriera	28.000,00 €	28.000,00 €	REGIONE PIEMONTE
2024	PALAZZO COMUNALE. MANUTENZIONE STRAORDINARIA CON EFFICIENTAMENTO ENERGETICO - LOTTO 2. PNRR M2C4-INV 2.2. CUP E804J22001020006	Intervento di Efficientamento energetico palazzo comunale, sistemi di ombreggiamento e nuovo sistema di raffrescamento riscaldamento Lotto 2	130.000,00 €	70.000,00 €	STATO PNRR M2C4 I 2.2.
TOTALE				3.179.691,00 €	

ENTE ESECUTORE	INTERVENTO	IMPORTO
RFI	FERMATA BUTTIGLIERA ALTA - FERRIERA SERVIZIO FERROVIARIO METROPOLITANO LINEA3 E PARCHEGGIO DI INTERSCAMBIO MODALE IN CORSO SUSA	14.000.000 €
RFI	NUOVO SOTTOPASSO SP 185 VARIANTE VIA DELLA TORRE	9.000.000 €
SMAT	DORSALE INTERCONNESSIONE CAMPI POZZI VIA REANO E VIA DELLA TORRE	1.300.000 €
FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO	RESTAURO CHIESA DI RANVERSO	2.500.000 €
FONDAZIONE ORDINE MAURIZIANO	RESTAURO OSPEDALETTO DI RANVERSO	5.200.000 €
TOTALE		32.000.000 €

Buttiglieria Alta Smart City

Capitolo fondante dell'attività amministrativa, linea guida su cui improntare gli interventi e le scelte di sviluppo territoriale, le politiche volte a rendere Buttiglieria Alta sempre più una cosiddetta "smart city": ovvero una cittadina che cerca di **gestire le risorse in modo intelligente, efficiente e vivibile a vantaggio della qualità della vita dei cittadini dell'attrattività per gli investimenti delle aziende**. L'Amministrazione ha lavorato quindi trasversalmente, in tutti i settori di intervento nell'ottica di uno **sviluppo sostenibile**, che riduca l'impatto del nostro territorio sul pianeta. Su questo fronte, sono state prese iniziative politiche, condivise con il Consiglio Comunale, restando all'interno del circuito di "**Città del bio**" e sostenendo una **mozione ambientalista** proposta dal movimento dei giovani di "Fridays for future", ma sono state anche avviate azioni concrete per la **riduzione dei consumi energetici e quindi dell'inquinamento**.

Nel quinquennio si è portato a termine un importante investimento di efficientamento di tutti gli impianti di illuminazione pubblica comunali, sostituendo l'intera rete dei lampioni con apparati a led, meno energivori. L'Amministrazione ha convintamente promosso le politiche di **mobilità sostenibile**, insieme ai Patti Territoriali Zona Ovest, arricchendo la rete di piste ciclopedonali. Mobilità sostenibile promossa anche all'interno della Politiche Educative, con il mantenimento del Piedibus e il lancio di "Bike to school".

Molti gli investimenti nell'educazione alla sostenibilità con i più giovani, approfondite nelle pagine dedicate alla



Principali attività realizzate

- Sostegno alle campagne di Fridays For Future
- Efficientamento energetico
- Sostegno mobilità sostenibile con Patti Territoriali Zona Ovest (piste ciclopedonali, Piedibus e Bike to School)
- Educazione alla sostenibilità con le scuole
- Colonnine di ricarica per auto elettriche
- Internet wi-fi ad accesso libero
- Sostegno produzioni locali e filiera corta (mense, DeCO, orti urbani)

Scuola e alle Politiche Ambientali, tra cui ricordiamo l'utilizzo nei menù della mensa di prodotti il più possibile a filiera corta e stagionali. **Valorizzazione della filiera corta** e delle produzioni locali sostenuta anche con il **paniere DeCO**: le produzioni d'eccellenza buttiglierese che, nel disciplinare, devono usare materie prime locali.

Anche il mantenimento del servizio di **orti urbani sociali**, trasferiti nella nuova sede di via Dora, segue l'intenzione di sostenere l'autoproduzione e il consumo a chilometro zero. Ultimo, solo in termini temporali, investimento in questo campo il successo del bando per l'installazione di **colonnine per la ricarica delle auto elettriche**, che saranno installate a breve nei principali punti strategici del territorio. L'altro importante fronte delle politiche di Smart City è stato legato allo sviluppo delle reti e dei servizi digitali sul territorio. Nel quinquennio, si è completata la copertura del territorio con il segnale **wi-fi ad accesso libero**.

Gli Uffici comunali, poi, hanno aderito al rinnovamento della **digitalizzazione**: Buttiglieria è ente erogatore di identità digitale, è possibile richiedere certificati, anche in bollo on-line e recentemente, in collaborazione con la Regione, è stato aperto uno sportello "Digitale facile", presso il Cenjo di via Rocciamelone, per aiutare i cittadini ad accedere facilmente ai servizi e alle tecnologie digitali.



Agriturismo
La Soldanella®

AGRITURISMO con CUCINA TIPICA
Selezioniamo solo prodotti del territorio

- **FATTORIA DIDATTICA**
- **AGRIGELATERIA**
- **VENDITA PRODOTTI AGRICOLI**



Az. Agricola La Soldanella S.S.A:
Corso Moncenisio, 96 S.S. 25 Rosta (TO)
Cell. 388.3097404

SEGUICI SU: agriturismo la soldanella

www.lasoldanella.it - lasoldanella@lasoldanella.it



Pianificazione territoriale

In questa prima sezione, si riportano le politiche legate al coordinamento dei progetti di maggior impatto e respiro anche sovraterritoriale, che hanno portato a Buttigliera Alta importanti investimenti infrastrutturali. Investimenti giunti a seguito di un'attenta **pianificazione e predisposizione di progetti pronti a essere candidati ai bandi di finanziamento**. Ottenute le erogazioni, l'Amministrazione ha puntualmente **seguito l'evoluzione dei lavori**, intervenendo per **ottimizzarne la ricaduta sulle esigenze territoriali**. Primo e più evidente progetto, giunto alla cantierizzazione, la realizzazione della **nuova fermata del Servizio Ferroviario Metropolitano**: opera di Rfi, che rappresenterà uno snodo intermodale per la viabilità tra le valli e l'area metropolitana, con parcheggi d'interscambio tra auto, treno e veicoli elettrici, oltre a essere un utile servizio per i Buttigliesi, studenti e pendolari in primis, delle limitrofe attività produttive e dei loro lavoratori. Il progetto porterà un'altra significativa ricaduta sul territorio: la realizzazione di un **nuovo sottopassaggio ferroviario** veicolare che sostituirà quello di via della Torre, lasciando l'esistente al transito ciclopeditoneo. Secondo importante



capitolo di progettualità seguito dall'Amministrazione nel quinquennio, i **fondi del Pnrr**. Diverse le proposte avanzate: dalla riqualificazione dell'Ospedaletto di Ranverso, alla pista ciclopeditonea lungo strada Antica di Francia (finanziata e realizzata), dalla digitalizzazione e riqualificazione nel segno del green e della mobilità sostenibile dell'area artigianale della Praia, alla messa in sicurezza idrogeologica del centro storico con nuove opere di canalizzazione

sotterranee (finanziata e realizzata), alla ristrutturazione dell'edificio di via Capoluogo sede della biblioteca e associativa. Attività che hanno portato sul territorio, in totale 1 milione di Euro. Tornando alle opere con committenza esterna di ricaduta sul patrimonio culturale e artistico buttigliese, l'Amministrazione ha seguito l'avvio del nuovo importante ciclo di **restauri della precettoria di Ranverso**, in capo alla Fondazione Ordine Mauriziano, con interventi strutturali e sugli affreschi dello Jaquerio, e il restauro della **Torre della Bicoca**, in capo alla Società Italiana del Sacro Cuore. Per quanto concerne invece le politiche urbanistiche di gestione locale, l'Amministrazione

Principali attività realizzate

- Seguito progetto nuova fermata Sfm3
- Proposte progettuali per i fondi Pnrr
- Seguito progetti restauro Ranverso e Torre Bicoca
- Variante Prgc senza nuove edificazioni, con semplificazione normativa e attenzione al centro storico
- Digitalizzazione Prgc
- Seguito nuova urbanizzazione centro storico Ferriera
- Ricollocazione Orti Urbani

ha portato a termine una variante al **Piano Regolatore** che non ha previsto nuove edificazioni, ma ha puntato sulla semplificazione normativa, sulla valorizzazione del centro storico di Capoluogo e sull'ampliamento della destinazione d'uso, ad anche commerciale, degli edifici del polo industriale di corso Susa, per accompagnare l'arrivo



della fermata del Sfm3. **Piano Regolatore digitalizzato** per migliorarne l'accessibilità sia per i professionisti che per i cittadini. Sempre in ambito urbanistico, l'Amministrazione ha seguito i lavori per il **nuovo quartiere residenziale nel centro storico di Ferriera**, che porterà una rigenerazione dell'area, con una nuova piazza tra via Ramo e via Capoluogo e un nuovo edificio aggregativo in piazza Jougne, annesso al bocciodromo. Altro importante progetto di revisione dell'assetto territoriale, lo **spostamento dell'area orti urbani** da corso Susa a via Dora, mantenendo un servizio utile per i cittadini residenti



Lavori Pubblici

Gli investimenti dell'Amministrazione per opere sul territorio hanno riguardato diversi settori d'intervento, ad iniziare dalle opere di **riqualificazione/rigenerazione urbana**, risistemando alcune aree del paese per migliorarne la fruibilità e l'impatto estetico, elemento non secondario con ricadute positive sulla **vivibilità degli spazi comuni**. Seconda macroarea d'intervento le **opere infrastrutturali**, agendo sulla ristrutturazione dei principali edifici pubblici di proprietà dell'Ente, con il duplice obiettivo di migliorarne la fruibilità e l'accessibilità per gli utenti, ma anche l'**efficientamento energetico**. Terza macroarea d'intervento, il capitolo degli arredi urbani, aggiungendo attrezzature o elementi per consentire a tutti di utilizzare e trascorrere tempo di qualità in paese, a vantaggio della socialità e dell'aggregazione. Quarta macroarea d'intervento, le **opere viarie**, puntate, nello scorso quinquennio, alla messa in **sicurezza della mobilità pedonale e ciclabile**, anche nell'ottica della promozione della **mobilità sostenibile**. Infine, il capitolo delle asfaltature e delle manutenzioni stradali, per garantire la sicurezza della circolazione veicolare. Non ultimi, fondamentali gli interventi realizzati dalla **Smat**, con investimenti milionari sulle infrastrutture dell'acquedotto e delle fognature. Nei prossimi paragrafi potrete trovare una rassegna delle principali opere realizzate nel quinquennio, suddivise nelle macroaree d'intervento citate.

Opere di riqualificazione urbana

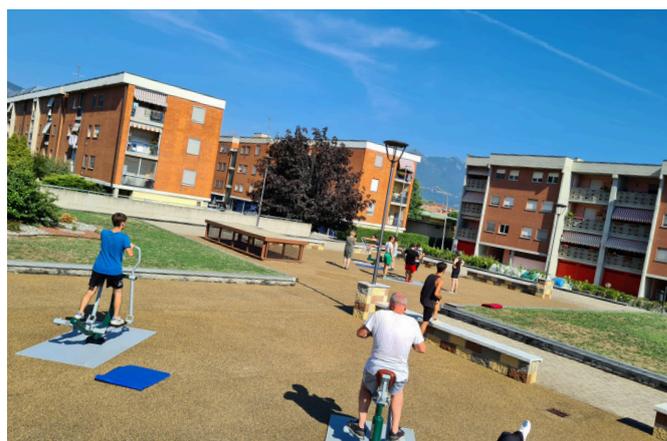
- **Nuova piazza San Marco:** ultimo tassello della riqualificazione dell'area municipale con una nuova piazza pedonale, in continuità con la limitrofa Donatori di Sangue con la stessa pavimentazione al centro, come arredo



- urbano, una fontana illuminata a led
- **Riqualificazione area fronte municipio** lungo via Reano: rinnovato il marciapiede, prolungandolo fino all'incrocio con corso Superga e rendendolo accessibile anche alle persone diversamente abili ipovendenti; rifatti i sottoservizi e interrate le linee elettriche, eliminando le cabine; risistemato il giardino all'ingresso del municipio.



- **Riqualificazione piazza San Maurizio:** realizzata una nuova piazza fruibile con nuova pavimentazione, attrezzature sportive per il fitness e area piastra giochi con decorazioni a pavimento per i bambini; risistemata la viabilità intorno alla piazza.



- **Riqualificazione area Madonna dei Boschi:** risistemate le due fermate dell'autobus interurbano, con pensiline in entrambe le direzioni; realizzato un nuovo tratto di pista ciclopeditonale, fino al confine con Rosta; inserita una piattaforma rialzata di rallentamento del traffico veicolare.

STUDIO ASSOCIATO **ANDREONE-RIGON**
 CATASTO - SUCCESSIONI - APE - STUDIO DI INTERNI 3D
 PROGETTAZIONE ARCHITETTONICA TUTTO NEL NUOVO SERVIZIO



LA TUA CASA
 SENZA PENSIERI

011/93.22.530
www.studioandreonerigon.it





Opere infrastrutturali

- Restyling **biblioteca** civica: sostituzione degli arredi e delle attrezzature informatiche; rifacimento dei pavimenti; ritinteggiatura dei locali



- Riqualficazione **palestra corso Laghi**: riqualficato gli spazi interni: rifatti tutta la pavimentazione, con materiali idonei all'attività sportiva e agli allenamenti, i servizi igienici, gli spogliatoi e sono state ridecorare le pareti; realizzata una nuova intercapedine esterna perimetrale, in grado di prevenire l'ingresso dell'umidità, preservando in primis la nuova pavimentazione.
- Risistemazione **spogliatoi Palabianco**.
- **Efficientamento energetico palazzo comunale**: nuovo lotto di lavori per la riduzione dei consumi e il miglioramento del confort termico del municipio

Arredi urbani

- Nuove **pensiline autobus** in corso Laghi e corso Superga



- Risistemazione **aree verdi e giardini pubblici** di via Rivoli, corso Vandel e Baden Powel



- Nuove **panchine** in strada Antica di Francia, tratto pedonale verso Ranverso



- Nuova **panchina rossa** piazza Jougne



Lavori Smat

- Allacciamento **acquedotto di valle**
- Intervento contro la **torbidità dell'acqua** a Ferriera con uso innovativa tecnica "siluro di ghiaccio"



**AUTOFFICINA
NICOTERA**

dal 1973





**CENTRO REVISIONI
AUTORIPARAZIONI
GOMMISTA - AUTOLAVAGGIO**

Via della Praia, 10/A
Ferriera di Buttiglieria Alta (TO) - Tel. 011 936.73.97



**ottica
milano**

vedere &
farsi guardare

Ivano Milano
ottico optometrista

Corso Torino, 71 - 10090 Ferriera di Buttiglieria Alta (TO)
tel. 011 936 60 61 - email: otticamilano@otticaamica.it



 otticamilano - www.otticamilano.rikorda.it



Opere viarie

- Riqualficazione **strada Antica di Francia** tratto via della Torre – Ranverso: realizzata nuova pista ciclopedonale a lato carreggiata, rivisto il sistema di raccolta delle acque meteoriche; rinnovato l'impianto di illuminazione pubblica; nel tratto pedonale verso Ranverso, rivista la pavimentazione, con un nuovo manto realizzato con materiali adeguati al contesto campestre e monumentale



- Completamento nuovi **marciapiedi corso Torino**: terzo lotto del progetto di riqualificazione dei percorsi pedonali lungo la principale arteria viaria cittadina da via della Torre via dei Comuni



- Riqualficazione **incrocio via della Torre – corso Torino**: realizzazione di un giardino con panchine, posteggio bici e abbattimento barriere architettoniche per attraversamento incrocio
- Completamento **pista ciclopedonale lungo corso Superga**: tratto fino a Madonna dei Boschi, intitolando



l'intero percorso fino alle Fronde a "Just the woman I Am"

- **Pista ciclopedonale Buttigliera – Rosta**: ultimo tratto di ciclabile fino al confine con Rosta
- Rifacimento **strada degli Abay** con nuovo manto, nuovo tratto di marciapiedi lungo la zona residenziale e di camminamento in sicurezza lungo l'area verso Ranverso
- Riqualficazione **incrocio via Reano – corso Laghi**
- Rifacimento **marciapiedi corso Laghi** tratto fronte ex distributore carburante



Asfaltature e manutenzioni stradali

Investiti in totale 550mila€.

centri revisione tachis



- ◆ Revisioni Autoveicoli - Motocicli - Quad
- ◆ Revisioni Autocarri superiori a 35 q.
- ◆ Vendita e Montaggio Gomme
- ◆ Aggiornamenti GPL e Ganci Traino
- ◆ Convergenza e Calibrazioni ADAS
- ◆ Pratiche Auto - Volture - Pagamento Bolli

Scadenze Anno 2024

- ◆ Veicoli Immatricolati Anno 2020
- ◆ Veicoli Revisionati Anno 2022

Statale 25

FERRIERA di Buttigliera Alta

Via della Praia, 6 /D - Tel. 011 93 48 146



Statale 24

VILLAR DORA

Via Cuminie, 29/A
Tel. 011 93 59 662

Tachis Revisioni Seguiteci su  tachis@sermetra.it www.tachisrevisioni.it



Protezione Civile – Polizia Locale e Politiche per la Sicurezza

Impegno straordinario per questo settore dell'attività nel quinquennio è stato inevitabilmente legato all'**e-emergenza sanitaria della pandemia da Covid19**. La sala operativa del Coc è stata attiva per tutti i mesi dell'emergenza e, accanto all'informazione



Incontro operatori e volontari impegnati in emergenza Covid



sulle disposizioni e le novità normative che si sono susseguite nei vari provvedimenti dei Dpcm, la macchina della protezione civile comunale ha vigilato sull'osservanza delle regole e ha messo in campo una serie di iniziative per sostenere i cittadini nel drammatico frangente. Protezione Civile e Polizia Locale si sono resi disponibili per aiutare, con le consegne a domicilio di beni alimentari e farmaci, le famiglie impossibilitate a uscire perché in isolamento o le fasce più fragili della popolazione. Sono state attivate campagne di **distribuzione delle mascherine** messe a disposizione dalla Regione e di **sanificazioni straordinarie** delle pensiline dei mezzi pubblici, delle isole ecologiche e dei giochi e delle attrezzature dei parchi pubblici. In collaborazione con la Croce Rossa sono stati attivati punti per eseguire **tamponi rapidi** a costo agevolato per alcune categorie più a rischio. È stata messa a disposizione la sala consigliare per le **campagne di vaccinazione** ed è stato dato supporto informatico per l'iscrizione sul portale regionale per prenotare la vaccinazione nei poli Asl.

In collaborazione con gli altri Assessorati, sono state attivati **voucher alimentari e sgravi fiscali** per le famiglie, le attività e le associazioni in difficoltà economica a seguito delle chiusure forzose delle attività produttive.

Sforzo straordinario che è stato possibile grazie alla sinergia con le forze dell'ordine, la protezione civile, ma anche i sanitari del territorio, le associazioni di volontariato e alcune aziende benefattrici che hanno donato beni per la popolazione buttglierese. Accanto alla gestione della crisi pandemica, l'attività dell'Assessorato è proseguito con una serie di **campagne informative di prevenzione**

Principali attività realizzate

- Gestione emergenza sanitaria Covid19
- Pattugliamenti, controllo territorio
- Pattugliamenti e controllo mercati
- Prevenzione e incontri informativi con forze dell'ordine
- Rinnovo parco mezzi Polizia Locale
- Contributo mezzi e attrezzature associazioni di protezione civile
- Educazione stradale nelle scuole

dei reati contro la proprietà, i vandalismi e le truffe, con conferenze promosse in collaborazione con i Carabinieri. È rimasta attiva la collaborazione con la **"Rete cittadina d'attenzione"**, per la vigilanza su specifici episodi di vandalismi o truffe. L'Amministrazione ha inoltre contribuito al sostegno delle istituzioni sovraterritoriali competenti in temi di sicurezza e protezione civile, finanziando non solo



Consegna nuovi mezzi Polizia Locale Buttigliera – Rosta

il rinnovo del **parco mezzi** della Polizia Locale, insieme a Rosta, con cui si condivide il servizio, ma anche del distaccamento Vigili del Fuoco di Avigliana e del Comitato Croce Rossa di Villar Dora. La Polizia Locale, poi, ha continuato nei consueti **pattugliamenti** del territorio, **controlli** ai mercati, servizi straordinari durante eventi pubblici e manifestazioni, come ha proseguito le attività di **prevenzione ed educazione stradale**, in collaborazione con le scuole, in particolare le sezioni dell'infanzia.



Educazione stradale con le scuole dell'infanzia



Comunicazione e Trasparenza Amministrativa

L'Amministrazione ha proseguito, anche nel quinquennio scorso, la fondamentale funzione connessa all'informazione dei cittadini e alla trasparenza amministrativa.

Funzione curata non solo con l'intento di condividere le attività del Consiglio Comunale e della Giunta, con l'obiettivo di sottoporre all'attenzione di tutti il lavoro dell'Istituzione, ma anche con l'intento di rafforzare, attraverso un costante aggiornamento sulle iniziative e la vita del territorio, il senso di Comunità. Un contesto dove l'informazione è risultata essenziale è stato senz'altro l'**emergenza sanitaria pandemica**, quando notizie e istruzioni aggiornate, verificate e precise, per orientarsi ed evitare il panico, erano divenute vitali. L'Amministrazione ha quindi utilizzato le piattaforme comunicative on-line, le più facilmente e immediatamente fruibili nell'impossibilità di uscire di casa, per veicolare le informazioni necessarie, aggiornando sull'evolversi della normativa e soprattutto offrendo indicazioni sui servizi ancora aperti e disponibili sul territorio. Piattaforme informative divenute anche occasione di intrattenimento e veicolo per le attività culturali e aggregative impossibili da realizzare in presenza. Nei mesi del lock-down, l'Amministrazione ha mantenuto le celebrazioni delle ricorrenze civili o delle giornate di riflessione nazionali grazie alle piattaforme on-line. Restando nell'ambito delle **comunicazioni di protezione civile**, l'Amministrazione ha costantemente informato i cittadini sulle allerte meteo diramate dall'Arpa Piemonte. Uscendo dal contesto emergenziale, nel quinquennio, si sono potenziate le piattaforme comunicative a disposizione dell'Amministrazione: il sito istituzionale, una pagina social dedicata, una mailing-list, una pubblicazione semestrale cartacea e le affissioni stradali. Il sito istituzionale ha arricchito la sezione Notizie ed Eventi, implementando la vetrina sul web delle iniziative promosse dall'Ente, ma ha anche attivato apposite rubriche portando on-line alcuni servizi e sportelli territoriali, come l'Informalavoro. La **pagina social**, su Facebook, ha sperimentato la strada delle dirette streaming e dei video, arricchendo l'offerta di contenuti. Puntuale anche la pubblicazione a cadenza semestrale di "**Buttiglieria Alta informa**", come potenziate le

Principali attività realizzate

- Implementazione informazione alla cittadinanza durante l'emergenza sanitaria
- Informazione costante sulle allerte meteo e di protezione civile
- Implementazione servizi piattaforme comunicative istituzionali
- Adesione servizi di trasparenza amministrativa e accesso on-line ai documenti e certificati



affissioni stradali, utili a portare all'attenzione di tutti le iniziative culturali o aggregative. Le piattaforme comunicative on-line sono state anche strumento colto da diversi cittadini per porre domande, riportare pareri o chiedere informazioni sui servizi forniti dagli uffici, sempre presi in considerazione degli Assessorati competenti, che hanno utilizzato anche questo canale per rispondere e confrontarsi con i cittadini. Piattaforme comunicative strumento fondamentale anche per la **trasparenza e la semplificazione amministrativa**: tutti gli atti, i concorsi e le delibere dell'Ente sono facilmente consultabili sul sito istituzionale e il Comune ha prontamente aderito alle iniziative del portale Anpr del Ministero dell'Interno per ottenere certificati on-line, senza doversi recare agli sportelli e in qualsiasi momento. Su questo fronte, il Comune è dal 2021 **erogatore di identità digitale Spid**.

SALONE PARRUCCHIERI



SEGUICI SU



Corso Superga, 6 - BUTTIGLIERA ALTA (TO)

Tel. 011 93 21 242 - 339 2491815

✉ liberailtuostile@gmail.com

TECNORETE®
 FRANCHISING IMMOBILIARE

CORSO SUPERGA 8,
 BUTTIGLIERA ALTA (TO),
 Mail: to2h9@tecnorete.it

 011.19451948

VISITA IL NOSTRO SITO →
 VALUTAZIONI GRATUITE





Turismo

Le attività di promozione territoriale e turistica hanno avuto come obiettivo la valorizzazione e la pubblicizzazione delle risorse locali, mettendo in luce non solo le eccellenze più ce-



Cascine Aperte con Turismovest

leberi, come il complesso monumentale di **Sant'Antonio di Ranverso**, ma anche gli altri poli di interesse di Buttigliera Alta, segnatamente le opportunità di fruizione legate al turismo slow, sostenibile. Le occasioni moltiplicatesi nel quinquennio, che riassumeremo nel proseguo, hanno dimostrato l'attrattività del nostro territorio, disposto tra la **collina morenica** e l'**area fluviale della Dora**, lungo la storica **via Francigena**. Le politiche di promozione territoriale si sono concentrate sul consolidamento di una rete di collaborazioni per inserire Buttigliera, consapevoli che una tematica così complessa non può essere affrontata con le risorse di un piccolo centro. Si è quindi mantenuta la collaborazione con **Turismovest**, con cui si sono realizzate manifestazioni come "Ripartiamo alla scoperta di Rivoli e Buttigliera" o "Cascine aperte"; ma si è anche rafforzata la collaborazione con i vicini di Avigliana, attivando un **servizio di navetta di collegamento estivo tra Buttigliera Alta - Ranverso e Avigliana Laghi e Sacra di San Michele**. Le collaborazioni si sono intensificate anche per la valorizzazione e il rilancio di **Sant'Antonio di Ranverso**, con la Regione Piemonte, con una visita del Presidente Cirio al sito monumentale, e con la Fondazione Ordine Mauriziano. L'Amministrazione ha accompagnato e plaude al nuovo ciclo di restauri in corso nella precettoria, per la riqualificazione strutturale, ma anche artistica del ciclo di affreschi dello Jaquerio, che porterà all'apertura di nuovi percorsi di visita. Nel quinquennio, l'Amministrazione ha lavorato per accompagnare l'arrivo sul territorio di importanti **eventi**,

Principali iniziative realizzate

- Mantenimento partecipazione in Turismovest
- Navetta turistica Ranverso - Avigliana
- Collaborazioni con Regione, Fondazione Ordine Mauriziano per promozione Ranverso
- Ampliamento e riqualificazione rete cicloturistica
- Inserimento di Buttigliera in circuiti di eventi di interesse sovrazonale

che hanno saputo rilanciare l'immagine del territorio, non solo di caratura nazionale, come la tappa del Giro d'Italia, ma anche eventi locali che hanno saputo intercettare diverse centinaia di presenze ciascuno, migliaia nel complesso, come "Regie armonie" a Ranverso, la Stralonga e "Camminate reali", la "Collina morenica marathon" e la "Pellegrina bike marathon". Sempre nel solco delle partecipazioni per la valorizzazione turistica del territorio, importante citare la costituzione della Zona Naturale di Salvaguardia della Dora che, accanto alla tutela naturalistica, ha come obiettivo il rilancio della fruibilità turistica dell'area fluviale. L'Amministrazione ha inoltre proseguito l'ampliamento e la riqualificazione della **rete cicloturistica** cittadina, in particolare lungo la direttrice della **via Francigena** e ha seguito il restauro, a opera della proprietà della Società Italiana del Sacro Cuore, del sito monumentale della **Torre della Bicoca**, auspicando diventi nuovo polo attrattivo dei visitatori nel cuore delle collina morenica e limitrofo a Ranverso. Rientrano nelle politiche di promozione territoriale anche la **valorizzazione delle produzioni enogastronomiche locali**, con l'ampliamento del paniere della DeCO e seguendo le iniziative di eccellenza che gli imprenditori locali stanno compiendo all'interno del circuito dei produttori del vino *Baratuciat*.



Camminate Reali da Ranverso

ECO ANTINCENDIO ANTINFORTUNISTICA
 Corso Torino 87/E
 Buttigliera Alta (TO)
 Centralino 011 9367736
 Tel. 011 9342284
 info@ecoantinfortunistica.it
 www.facebook.com/ECOANTINFORTUNISTICA

SEI STANCO DELLA SOLITA MANUTENZIONE?

Richiedici un PREVENTIVO GRATUITO
011.9367000

NOLEGGIAMO

oppure compila On Line il **MODULO DI RICHIESTA**
www.ecoantinfortunistica.it

Devi vendere casa?

Scannerizza e SCOPRI QUANTO VALE

Vuoi saperne di più? **011 19 801 801**

Magma srl

VENDITA BENI FALLIMENTARI STOCK E FINE SERIE

PER ESSERE AGGIORNATI SU TUTTI I NUOVI RITIRI, INVIATECI UN MESSAGGIO SU **335 655 40 68**

ACQUISTIAMO STOCK, FINE SERIE AUTO, ABBIGLIAMENTO, MACCHINARI, FURGONI, ESCAVATORI, ECC...

MAGAZZINO: Strada del Cassa, 14 - ROSTA
 SHOW ROOM: C.so Torino, 89/C - FERRIERA DI BUTTIGLIERA ALTA
335 655 40 68



Bilancio e Programmazione – Tributi

Le politiche di gestione economica sono il fondamento della programmazione delle attività di una pubblica amministrazione, fornendo le risorse per il corretto funzionamento della macchina comunale, per garantire i servizi ai cittadini e gli investimenti sul territorio. Lo scorso quinquennio ha messo in **forte stress** l'economia mondiale e quindi, inevitabile conseguenza, anche la capacità di mantenere il **corretto equilibrio e la buona salute** del Bilancio buttglierese. Stress test dal quale i conti comunali sono usciti positivamente, grazie anche all'eredità delle precedenti buone gestioni. L'Assessorato è riuscito a governare la "tempesta perfetta" abbattutasi sui conti pubblici, che hanno visto una contrazione delle entrate, a seguito della crisi sanitaria ed economica, e un forte aumento delle spese, soprattutto energetiche, ma anche legate a voci incompressibili, come quelle del personale. Nonostante il contesto tutt'altro che favorevole, l'Amministrazione è comunque riuscita a **non aumentare le imposte** di propria competenza: significativo sforzo per non pesare ulteriormente sulle tasche dei cittadini, già svuotate dalla crisi prima sanitaria e poi inflazionistica. Nessun aumento dei tributi propri, quindi, affiancata a politiche di defiscalizzazione per **sostenere le categorie più colpite dalla pandemia** da Covid19. Negli anni dell'emergenza sanitaria, sono stati concessi sgravi fiscali ad aziende e associazioni, come il rinvio del pagamento dell'Imu, l'esonero della Tari, l'esonero del canone di locazione dei locali pubblici in affitto alle associazioni, l'esonero della Tosap per i dehors dei bar e dei ristoranti. Significativa la capacità

Principali iniziative realizzate

- Mantenimento, senza aumenti, delle aliquote delle imposte comunali
- Sgravi fiscali per cittadini, associazioni e aziende durante l'emergenza pandemica
- Esenzione Imu per edifici in uso gratuito alle Onlus
- Mantenimento agevolazioni fiscali per edifici in uso gratuito ai figli
- Gestione aumento costi energetici
- Assunzioni personale

dimostrata di governare il fenomeno dell'aumento dei costi dell'energia, grazie agli oculati investimenti passati in efficientamento energetico degli edifici e degli impianti di illuminazione pubblica, che hanno ammortizzato gli incrementi dei costi. Tornando al tema degli sgravi fiscali, l'Assessorato ha operato riduzioni anche al di fuori dei periodi emergenziali, favorendo i soggetti che forniscono servizi culturali e sociali al territorio, con **l'esenzione dell'Imu a chi offre in comodato gratuito edifici alle associazioni** del terzo settore. Sempre in ambito tributario, si è mantenuta l'attenzione particolare, con aliquote agevolate e sgravi, per chi concede gli immobili in uso gratuito ai figli.

Collegata alle politiche di Bilancio e di Programmazione, da evidenziare la capacità mantenuta di **assumere nuovo personale**, con, durante il quinquennio, inserimenti per coprire il turnover dei pensionamenti e due nuovi concorsi pubblici per funzionari e impiegati nell'area finanziaria.

CENTRI MEDICI
PRIMO
LA TUA SALUTE IN BUONE MANI

**CENTRI MEDICI
E DENTISTICI**

● **Corso Superga, 31**
BUTTIGLIERA ALTA



PER PRENOTARE LA TUA VISITA ☎ **011.932.2007** | www.centrimediciprimo.it

- Trattamenti odontoiatrici
- Dermatologia
- Dietologia e Nutrizione
- Fisiatria
- Ginecologia
- Logopedia
- Medicina Estetica
- Medicina Sportiva non agonistica
- Ortopedia
- Osteopatia
- Otorinolaringoiatria
- Podologia
- Psicologia
- Urologia
- Vulnologia

Primo S.r.l. - Sede operativa di Buttigliera - Direttore Sanitario: Dott. Erik Montanaro - Albo Provinciale dei Medici Chirurghi di TORINO n. 23337
Responsabile Branca Odontoiatrica: Dott.ssa Silvia Maria Massaglia - Albo Provinciale degli Odontoiatri di TORINO n. 3560



Commercio e Attività Produttive

Le attività dell'Assessorato al Commercio e alle Attività Produttive sono state volte a sostenere il tessuto economico cittadino, offrendo alle aziende, in primis le commerciali e artigianali, occasioni di promozione e sussidi, consapevoli che allo stato di salute delle piccole imprese è legata non solo la sussistenza delle famiglie dei titolari e dei collaboratori, ma anche la presenza di servizi e presidi per tutti i cittadini, nonché la vitalità dei singoli quartieri, che, senza la presenza di negozi, rischiano di veder ridotta la qualità urbanistica e della vita dei residenti. Il progetto più significativo portato a termine nel quinquennio è la costituzione, insieme ai Comuni vicini di Rivoli, Rosta e Villarbasse, del **"Distretto del commercio della Collina Morenica"**.



Progetto che si è tradotto innanzitutto in concrete opportunità di vetrina per le attività produttive buttglieresi, creando una rete importante di partner istituzionali, tra cui il Museo di Arte Contemporanea del Castello di Rivoli, le associazioni di categoria, la Fondazione Ordine Mauriziano. Tramite il Distretto, le aziende buttglieresi hanno ottenuto 8500€ di contributi a fondo perduto, su finanziamento regionale, per il miglioramento dell'esteriorità delle attività, la fidelizzazione della clientela e all'implementazione digitale; sono stati organizzati corsi di formazione e serate informative per gli addetti ai lavori, ultimo dei quali, con un ottimo successo di partecipazione, sul local marketing. Sono state riconosciute alcune eccellenze, presenti da diversi decenni sul territorio, valorizzando le attività commerciali storiche. Si è lavorato e si sta continuando a lavorare alla costruzione di un'identità viva comune a tutto il Distretto, con l'installazione di cartellonistica informativa sui punti di interesse storico e turistico e di arredi urbani

Principali iniziative realizzate

- Costituzione Distretto Commerciale della Collina Morenica con Rivoli, Rosta e Villarbasse
- Marchio DeCO
- Bando di finanziamento per piccole imprese commerciali e artigianali
- Sgravi per imprese commerciali colpite dalla pandemia da Covid19

con il medesimo layout, da Rivoli a Buttigliera. Il Distretto è stato inoltre partner, insieme alle attività commerciali aderenti, delle più importanti manifestazioni che hanno interessato il territorio, come il passaggio del Giro d'Italia nel 2023. Accanto alla partecipazione alle iniziative del Distretto Commerciale, l'Assessorato ha operato in proprio per la promozione delle eccellenze artigiane buttglieresi, con il paniere dei prodotti a "Denominazione Comunale di Origine", conferendo il **marchio DeCO** al "Pane del re", alla "Crema della Contessa" e ai canestrelli buttglieresi.



Un marchio per valorizzare le produzioni legate alle storia e alle tradizioni locali, offrendo alle aziende produttrici un'interessante vetrina. Il quinquennio amministrativo è stato contraddistinto, come noto, dall'emergenza pandemica, che ha toccato fortemente anche le attività dell'Assessorato al Commercio, nell'intento di lenire le pesanti conseguenze dei lockdown sulle attività produttive, segnatamente le piccole imprese commerciali. L'Amministrazione è intervenuta con appositi **sgravi alle imposte comunali** sulla raccolta rifiuti e sulla Tosap per l'occupazione del suolo pubblico per bar e ristoranti che abbiano voluto sostituire il servizio all'interno con quello all'esterno.



articoli fumo • idee regalo • cartoleria

 da LUNEDÌ a SABATO
 ORARIO CONTINUATO 7 - 19,30
 C.so Torino, 25 - Buttigliera Alta ☎ 3533424988

Corso Vandel, 32 - 10090 Buttigliera Alta (TO)
Tel. 346 9728169

L.A. SERVICE S.r.l.

@ laservice.ristrutturazioni@gmail.com
 f L.A.ristrutturazioni Instagram ristrutturazioni_laservice

- ▶ EDILIZIA IN GENERALE
- ▶ RISTRUTTURAZIONI CHIAVI IN MANO
- ▶ PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
- ▶ MANUTENZIONI CONDOMINIALI
- ▶ DECORAZIONI



Ecologia – Politiche Ambientali

L'ambito delle politiche ambientali è stato uno dei pilastri dell'azione amministrativa, certi dell'importanza di contribuire a uno sviluppo sostenibile del pianeta, partendo dalle comunità locali. L'Assessorato ha seguito la transizione della gestione del ciclo integrato dei rifiuti, accompagnando, con l'obiettivo di minimizzare l'impatto economico e logistico, le novità normative definite a livello nazionale e dall'Arera. È giunto a termine, con l'avvio della prima isola ecologica interrata in piazza Jougne, lo studio sulla fattibilità di **revisione del conferimento a Ferriera**, che sostituirà le attuali isole stradali con nuove interrate e ad accesso controllato, tramite badge. Sempre nell'ambito del conferimento rifiuti, si è lavorato sulla **gestione dell'ecocentro comunale**, partendo con la definizione di un nuovo regolamento, per chiudere con il passaggio alla gestione diretta del



Rendering prima isola ecologica interrata piazza Jougne

Cidiu, riuscendo comunque a mantenere la solita estensione del servizio, con quattro aperture settimanali.

Si sono **aumentate le possibilità di conferimento sul territorio di rifiuti speciali** come le pile e le cartucce delle stampanti, installando due appo-

siti totem lungo le due principali direttrici viarie cittadine. Nell'ambito della valorizzazione delle zone di pregio ambientale, Buttigliera è entrata nella **"Zona di salvaguardia della Dora"**: progetto condiviso con gli altri centri del basso corso fluviale, per tutelare l'area come polmone verde e rilanciarne la fruibilità turistica.



Progetto di educazione ambientale

L'Assessorato ha inoltre investito con convinzione in **iniziative di educazione ambientale** rivolte in particolare al target dei giovanissimi alunni delle scuole. Sono state proposte direttamente o sostenute giornate contro il littering, aderendo alle campagne

"Puliamo il mondo" di Legambiente, e a sostegno del risparmio energetico, aderendo alle campagne Rai di "M'illumino di meno". Nelle scuole, annualmente, è proposto un progetto condiviso di riflessione su una delle tematiche ecologiste, da

Principali attività realizzate

- Revisione sistema conferimento con isola interrate a Ferriera
- Nuovo regolamento e passaggio gestione ecocentro
- Nuovi punti raccolta pile e cartucce stampante
- Adesione "Zona salvaguardia Dora"
- Adesione progetto "Come il fiume che scorre"
- Iniziative di educazione ambientale per la popolazione e le scuole
- Volontari Servizio Civile in settore ambiente
- Messa in sicurezza alberate pubbliche
- Campagne contro littering e abbandono deiezioni canine

"Rifiuto amico" ad "A come acqua", alla "Autostrada delle api". Coinvolgimento dei giovani della gestione delle politiche ambientali, tradotto anche nell'arruolamento di due **volontari del Servizio Civile Universale** nella ripartizione ecologia del municipio. Anche le edizioni di "Campinglo", i campi estivi rivolti ai ragazzi adolescenti, hanno avuto come filo conduttore la riqualificazione ambientale del territorio. L'Assessorato ha inoltre collaborato con altri settori amministrativi in importanti progetti dal risvolto ambientalista, come il **sostegno alle politiche di mobilità sostenibile** e la risistemazione degli **orti sociali urbani**, dettagliati nella sezione "Smart city" di questo giornalino.

Nel quinquennio, si è inoltre lavorato alla risistemazione e messa in sicurezza di tutte le **alberate pubbliche** cittadine, si sono condotte campagne di igiene urbana, contro l'abbandono delle deiezioni canine e si sono curati il verde pubblico e le fioriere con specie mielifere, "amiche delle api".



Volontari Servizio Civile Universale



Vittoria Assicurazioni

Agenzia Generale di Buttigliera Alta
Millennium S.a.s.

10090 Buttigliera Alta (To) Corso Superga, 31 Tel. 011.932.26.84
agenzia@millenniumassicurazioni.it

www.vittoriaassicurazioni.com

**RINNOVO PATENTI
VISITA MEDICA IN SEDE**

FOTO TESSERA OMAGGIO



Politiche Sociali ed Assistenziali - Solidarietà

La gestione delle Politiche socio-assistenziali ha visto l'Assessorato impegnato nella creazione e rafforzamento di un'indispensabile **rete di collaborazioni territoriali** con le



Associazioni del Terzo Settore buttigliesi ed extraterritoriale con gli Enti e i Consorzi di cui il Comune fa parte, per fornire ai cittadini i necessari servizi e supporti per affrontare i frangenti di difficoltà o fragilità. Attività condizionata, più che altri settori amministrativi, dall'evento pandemico: negli anni del **Covid**, l'Assessorato è stato impegnato in prima linea nel fornire risposte alle famiglie e ai cittadini che si sono trovati improvvisamente in concrete difficoltà socioeconomiche, attivando **voucher alimentari**, coordinando le Associazioni e i volontari attivi sul territorio per le consegne a domicilio di alimenti e farmaci. Fondamentale, in questo frangente, la **collaborazione con le Associazioni**, "Mani per volare" e Parrocchie in primis. Collaborazione che prosegue proficuamente anche in periodi non di emergenza per il **sostegno alimentare ed economico alle famiglie in difficoltà**, tramite

Principali attività realizzate

- Contributi – voucher alimentari famiglie in ambito emergenza Covid
- Sondaggio condizioni over 50 in ambito emergenza Covid
- Protocollo Intesa Sigle Sindacali per politiche d'intervento fascia anziani
- Collaborazione con Consorzio Socioassistenziale Conisa per servizi sul territorio
- Sostegno alle famiglie e alla genitorialità
- Collaborazione con le Associazioni territoriali del Terzo Settore per interventi socioassistenziali e solidali
- Coordinamento campagna aiuti pro Ucraina

il "Banco alimentare". Le attività dell'Assessorato si sono sviluppate in stretta collaborazione con il **Consorzio socioassistenziale valsusino e valsangonese Conisa**, di cui Buttigliera Alta è membro, lavorando, tra gli altri settori, anche sul **sostegno alle famiglie**, promuovendo le attività, gli sportelli e i cicli di incontri dedicati alle genitorialità. Importante anche la collaborazione con le eccellenze territoriali in ambito socioassistenziale, come la Cooperativa Csd, titolare della Rsa Villa San Tommaso, che ha portato a Buttigliera servizi aperti ai residenti, come l'assistenza domiciliare, o lo sportello prenotazioni visite in Asl e strutture convenzionate. Tornando all'ambito pandemico, significativa anche la collaborazione con i Comuni vicini (Almese, Avigliana, Caselette, Rubiana, Sant'Ambrogio e Villardora) per un **sondaggio sulla condizione degli over 50**, la fascia più colpita dal Covid, dal quale trarre spunti per politiche di intervento. L'Assessorato è inoltre giunto alla stipula di un **Protocollo d'Intesa con le principali Sigle Sindacali** per la definizione di linee d'intervento condivise a sostegno delle fasce anziane della popolazione. Nell'ambito della Solidarietà, l'Amministrazione, oltre a collaborare con le Associazioni del Terzo Settore attive sul territorio, ha sostenuto e coordinato gli interventi straordinari di **raccolta fondi e generi alimentari e di prima necessità da inviare in Ucraina**, a sostegno delle vittime della guerra ancora in corso. Attività condivisa in particolare con Pro loco, Colibri, Sos Salute e Sviluppo, Mani per Volare e Parrocchie. Interventi solidali a sostegno delle vittime della guerra ucraina concretizzate anche con l'accoglienza di alcune famiglie di profughi nella comunità buttigliese.



PENE VIDARI - TARDIVO
GIUNIPERO DI CORTERANZO
NOTAI ASSOCIATI

I Notai

Francesco Pene Vidari
Monica Tardivo
Giovanni Giunipero di Corteranzo

Chiama per un preventivo
presso lo Studio in Torino
Corso Matteotti, 47
Tel. 011 0242124
Corso Laghi, 8 - Buttigliera (To)
segreteria@ptgnotai.it



*Compravendita - Mutui
Successioni - Testamenti
Società - Fiscalità*



Lavoro

L'attività dell'Assessorato al Lavoro si è concentrata sul sostegno alle **politiche attive del lavoro**, consapevoli che un'occupazione è requisito fondamentale per un'esistenza libera e dignitosa di tutti i cittadini. L'Assessorato ha quindi promosso le iniziative utili a favorire la ricerca di opportunità occupazionali, l'incontro domanda e offerta di lavoro e la riqualificazione di chi ha necessità di aggiornare le competenze per rientrare nel mercato del lavoro. In particolare, l'Amministrazione ha mantenuto attivo lo **sportello Informalavoro**, disponibile settimanalmente in via Rocciamelone, per prendere in carico, orientare e indirizzare chi è alla ricerca di un'occupazione. Lo sportello ha ampliato le sue attività, con **servizi non solo in presenza, ma anche on-line** e ha ampliato la propria rete di collaborazioni, non solo con il Centro per l'Impiego di riferimento, di Susa, ma prendendo parte agli eventi locali del settore. Sempre nell'ambito delle proposte occupazionali, l'Assessorato ha promosso l'attivazione di **Cantieri Lavoro** per i cittadini disoccupati in maggior difficoltà di reinserimento,

Principali attività realizzate

- Mantenimento e implementazione sportello Informalavoro
- Attivazione Cantieri di Lavoro
- Partecipazione progetto Pratico

in particolare la fascia degli over 55. Importante anche la collaborazione con il "Patto territoriale zona Ovest" nel **progetto Pratico**, che ha offerto opportunità di orientamento e tirocini lavorativi per i giovani adulti, trasformati, in alcuni casi, in occasioni occupazionali stabili.



Politiche Giovanili

L'Assessorato alle Politiche Giovanili ha lavorato nella duplice direzione di fornire servizi di supporto ai ragazzi e alle famiglie e di creazione di opportunità di coinvolgimento dei giovani nella vita della comunità. È proseguita, in collaborazione con Parrocchie e Associazioni del territorio, la proposta dei Centri Estivi dedicati all'ampia fascia dai 3 ai 18 anni, tra **"Estate bimbi"**, **"Estate ragazzi"**, **"Camping jo"** e **campi di formazione** per i ragazzi più grandi. L'Amministrazione ha mantenuto e ampliato le attività del punto di aggregazione giovanile **"Cenjo"**, attivo bisettimanalmente in via Rocciamelone, con la gestione degli educatori della Cooperativa Orso, estendendole con iniziative come "Buttiglieria Alta experience" a tutto il territorio. Il "Cenjo" si è inoltre arricchito di una **fumettoteca**. L'Assessorato ha seguito specifici progetti e bandi dedicati ai giovani, come **"Giovani In-Dipendenti"** e **"Bando Extragram"** di "Compagnia San Paolo", attivando un'indagine sulla condizione giovanile, per indirizzare le politiche di intervento. Si è inoltre inteso coinvolgere i giovani nella vita della comunità, rendendoli protagonisti dei principali eventi istituzionali del calendario, come

Principali attività realizzate

- Centri Estivi per la fascia 3-18
- Mantenimento e implementazione centro di aggregazione giovanile "Cenjo"
- Progetto Giovani In-Dipendenti
- Progetto "La scuola al centro"
- Costituzione 18enni



Gli animatori di Estate Ragazzi



Consegna Costituzione ai 18enni

le celebrazioni della Giornata della Memoria, Liberazione, dell'Unità, delle vittime delle mafie. Coinvolgimento nella vita della comunità segnato dall'ingresso nella maggior età, celebrata con la consegna della Costituzione ai 18enni e con altre iniziative di educazione alla cittadinanza, come la visita e la conoscenza del Comune.



Progetto CampingJo



Politiche Sanitarie

Il tema della salute dei cittadini è stato inevitabilmente al centro dell'attività dell'Amministrazione nel passato quinquennio, a seguito dell'emergenza sanitaria pandemica.

Contesto pandemico di cui si sono già illustrati gli interventi e le politiche nella precedente sezione dedicata alla Sicurezza e alla Protezione Civile. In questo paragrafo, si evidenzieranno invece le attività più ordinarie rivolte in primis alla **prevenzione**, realizzata attraverso una serie di iniziative di **informazione** e **screening** offerti gratuitamente a tutta la popolazione o a specifiche fasce target. Per quanto concerne l'informazione, l'Assessorato ha promosso appuntamenti fissi, dedicando il mese di ottobre alla prevenzione dei tumori femminili, e altri una tantum sui temi dell'alimentazione e del movimento, come buone prassi salutari, e occupandosi anche di altre neoplasie, come il melanoma. Campagne informative legate anche alle contingenze stagionali, come consigli e riferimenti utili per ridurre le conseguenze sulla salute del caldo estivo, accentuate dal cambiamento climatico, come al tema della dipendenza da gioco d'azzardo. In collaborazione con l'Asl, la **Fondazione Magnetto**, l'**Airc** e le associazioni del territorio, **Unitre**, **Lions** e **Mutuo Soccorso** in primis, sono stati poi promossi screening specifici, come quelli per l'ictus, oculistici, per il glaucoma e visite senologiche con i medici dell'associazione Mlt. In collaborazione con l'Assessorato allo Sport e l'Asl, si sono promosse attività specifiche per



Principali attività realizzate

- Campagne di prevenzione informative su specifiche patologie
- Screening gratuiti di prevenzione su specifiche patologie
- Seguito arrivo nuovi medici di famiglia
- Promozione nuovi servizi socioassistenziali sul territorio
- Sostegno e promozione campagne raccolta fondi sulla ricerca medico scientifica

diffondere le buone prassi, come la costituzione dei "Gruppi di cammino" dedicati ai meno giovani. In collaborazione con l'Assessorato alle Pari Opportunità, si sono promosse le **giornate di raccolta fondi e sensibilizzazione sulla ricerca** uni-



versitaria contro i tumori femminili, aderendo a "Just the Woman I Am", e, in collaborazione con l'Assessorato alle Associazioni, si sono sostenute le campagne di raccolta fondi per la ricerca sulle malattie genetiche rare di Telethon. L'Assessorato ha sostenuto e accompagnato l'arrivo di **nuovi servizi in ambito assistenziale** sul territorio, come il punto prenotazioni visite presso la Rsa Villa San Tommaso e le attività domiciliari della cooperativa Cstda. L'Amministrazione ha inoltre seguito con attenzione l'arrivo dei **nuovi medici di medicina generale** sul territorio, prendendosi carico di monitorare il complesso frangente che ha portato al pensionamento contemporaneo di diversi dottori, con il rischio di veder ridotto il servizio, collaborando fattivamente con il Distretto Sanitario dell'AslTo3, affinché si addivenisse a una soluzione rapida e adeguata per i cittadini buttglieresi.



**Prodotti siderurgici
Recinzioni
Materiali per edilizia
e Riscaldamento**

- Ferro per l'edilizia
- Ferro battuto
- Ferramenta
- Stufe pellet termoarredo e clima
- Pellet a bancale
- Sacchi di sale stradale e per addolcitore



**Ferro Edilizia - Corso Moncenisio 2/A,
Rosta (To) - Tel. e fax 011.9567937 - Cell. 3385099512**
ferroedilizasrl@gmail.com  www.ferroedilizasrl.it

T.F. SPURGHI

di Trimboli Andrea



- Pulizie fosse biologiche
- Disotturazione colonne di scarico
- Spurgo pozzi neri e fognature
- Videospesioni con servizio di videoregistrazione
- Rivelamento e mappatura del percorso di tubazioni interrato
- Pulizia vasche e decantazione
- Installazioni e manutenzioni di pompe per sollevamento liquami
- Costruzione e manutenzione fognature, pozzi neri, civili e industriali
- Lavori edili in genere
- Disotturazione fognature e tubazioni con attrezzature canal-jet ad alta pressione

Via Garibaldi, 43 - 10090 TRANA
Tel. 011 933 84 36 - Cell. 338 738 04 89 t.f.spurghi@hotmail.it



Politiche Educative

La Scuola è stata al centro delle politiche dell'Amministrazione, che ha posto come pilastro fondamentale della sua azione sul territorio una stretta e proficua collaborazione con gli Istituti cittadini, sia il Comprensivo, sia le altre istituzioni paritarie e gli altri servizi educativi buttiglieresi. Un'attenzione privilegiata, in quanto la Scuola è il luogo dove intercettare le nuove generazioni e contribuire alla **crescita e formazione dei cittadini di domani**.

La collaborazione con Dirigenti, Insegnanti, Alunni e Famiglie è quindi andata ben oltre i consueti "doveri istituzionali", ponendo l'Amministrazione tutta e l'Assessorato in primis come agente proattivo nei confronti delle esigenze della Scuola. Costante quindi la **contribuzione al Ptof** dell'Istituto Comprensivo, garantendo 10mila€ per ogni annualità. Come costanti sono state le collaborazioni per **arricchire l'offerta formativa** dei nostri alunni, lavorando in particolare su tre filoni: l'educazione ambientale ed ecologica; l'educazione civica e alla legalità e l'**inclusività**. Partendo da questo ultimo fronte, l'Assessorato ha operato quotidianamente per sostenere l'accoglienza e l'inserimento degli alunni con diverse abilità, attivando progetti specifici rivolti non solo a fornire risorse e opportunità ai ragazzi con disabilità, ma anche a diffondere la cultura dell'integrazione con i compagni di classe e di plesso. Attività realizzate spesso con l'ausilio e la collaborazione delle associazioni del territorio, che ringraziamo per essersi adoperate in raccolte fondi o realizzazione di progetti per i nostri ragazzi più fragili. Sempre sul fronte dell'inclusione, a cavallo con la tematica dell'educazione civica e alla legalità, diversi e diffusi gli interventi per la **lotta al bullismo e al cyberbullismo**.

Nello specifico dell'**educazione alla legalità**, le Scuole buttiglieresi sono state protagoniste non solo delle giornate istituzionali dedicate alla lotta alle mafie o alla commemorazione di martiri civili, come la giovane Annalisa Durante, a cui è dedicato un salone nel plesso di Ferriera, o l'infermiera polacca Irena Sendler, che salvò migliaia di Ebrei durante la Seconda Guerra Mondiale, a cui sono dedicati i giardini delle nostre scuole. Diverse e diffuse, anche in questo caso, le occasioni di riflessione in collaborazione

Principali attività realizzate

- Integrazione Ptof su tematiche ambientali, inclusività e legalità
- Sostegno alle scuole e alle famiglie durante l'emergenza Covid
- Mantenimento servizio scuolabus
- Servizio di refezione migliorato con investimenti sulla qualità dei menù e degli spazi dei refettori, iniziative contro gli sprechi, sportello con nutrizionista per le famiglie
- Edilizia scolastica: restyling salone Durante, manutenzione ordinaria dei plessi
- Progetti Piedibus e "Bike to school"
- Assistenza ingresso e uscita alunni con progetto "Nonni vigili"
- Intitolazione giardini scolastici a Irena Sendler

con Libera, portando in paese testimoni d'eccezione come Salvatore Borsellino e Giovanni Impastato; con le Forze dell'Ordine, a iniziare dalla Polizia Locale nei progetti di educazione stradale.



Ancora sul filone dell'**educazione alla cittadinanza**, l'Amministrazione ha messo a disposizione gli Uffici municipali e gli Assessorati per visite di conoscenza della macchina comunale e, in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Giovanili, ha reso le Scuole protagoniste delle principali celebrazioni civiche, dalla Giornata della Memoria alle ricorrenze della Liberazione e dell'Unità. Sul fronte dell'**educazione ecologica**, in stretta collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Ambientali, l'Amministrazione ha proposto annualmente un progetto dedicato alla riflessione su questi temi, ha coinvolto le scuole in



Marco Bozzaro

Neurochirurgo e Chirurgo Vertebrale

Responsabile della Chirurgia Vertebrale
Ospedale Humanitas Gradenigo

Tel. 011 0635111
c/o Clinica Santa Ines - Collegno
Info e contatti su:
www.chirurgovertebralebozzaro.it

HUMANITAS
GRADENIGO



Via Carlo Capelli n. 93
10146 Torino
Tel. 011.77.32.212
Fax 011.77.32.228

www.lanuovacooperativa.it
lanuovacooperativa@lanuovacooperativa.it

la nuova cooperativa
società cooperativa sociale impresa sociale



giornate contro il littering con Legambiente e ha lavorato sulla promozione della mobilità sostenibile, con i progetti del **Piedibus** e di **"Bike to school"**, disincentivando l'uso dell'auto e favorendo gli spostamenti a piedi o in bicicletta. Progetti realizzati grazie alla collaborazione di famiglie e associazioni di volontariato e, nel caso di "Bike to school",



inserito nei piani di intervento dei Patti Territoriali Zona Ovest, premiati come best practices per l'ottimo riscontro ottenuto nell'utenza, fruttando anche uno speciale "cargo bike" di ausilio al trasporto degli zaini.

Anche le attività dell'Assessorato sono state investite dall'emergenza pandemica: durante i mesi dei lock-down e della **didattica a distanza**, l'Amministrazione si è attivata per sostenere le famiglie in difficoltà con la stampa dei compiti, mettendo a disposizione il "Centro di aggregazione giovanile", come "centro stampa" per chi non avesse a casa le attrezzature necessarie. Così come, al ritorno alle lezioni in presenza, ci si è attivati per rivedere i servizi di scuolabus e mensa riadeguando gli spazi e le corse nell'ottica del distanziamento sociale.

Restando sul **trasporto scolastico**, che si affianca ai già citati Piedibus e "Bike to school", come ausilio alle famiglie, l'Amministrazione ha compiuto la scelta di mantenere lo scuolabus, nonostante il forte aumento dei costi, per garantire una continuità di servizio alle famiglie, in un frangente di crisi generale. Ancora sul trasporto scolastico, particolare attenzione alle fasce più fragili, offrendo contributi per chi utilizza i propri mezzi privati per portare a scuola alunni diversabili. L'Assessorato, in collaborazione con i volontari "Nonni e nonne vigili" e le Associazioni di Protezione Civile, ha inoltre continuato a garantire l'**assistenza e il controllo durante l'ingresso e l'uscita degli**

alunni dai plessi, nell'ottica della sicurezza.

Un altro fondamentale pilastro delle servizi seguiti dalle Politiche Educative è la **refezione scolastica**. Si è continuato a lavorare nell'ottica del miglioramento della qualità di un servizio essenziale non solo per sostenere le famiglie, ma anche per diffondere la cultura delle buone prassi alimentari, in un'ottica salutista e ambientalista, con il consumo di prodotti stagionali e a filiera corta. Nel quinquennio, oltre a proseguire il lavoro sulla costruzione di menù di qualità, si è anche puntato sugli spazi, riqualificando i refettori, rinnovando gli arredi e offrendo un servizio che utilizza stoviglie non usa e getta. Diverse le iniziative proposte per diffondere una corretta cultura del cibo, non solo come conoscenza del territorio e delle sue tradizioni gastronomiche, ma anche come occasione di celebrazione di eventi festosi o di riflessione su tematiche di attualità, proponendo menù speciali durante feste e ricorrenze o utilizzando i prodotti di "Libera terra".

L'Assessorato, in collaborazione con l'azienda titolare dell'appalto per la refezione, ha anche proposto il progetto "Bag salvacibo", distribuendo delle apposite buste con cui riportare a casa gli avanzi dei pasti, evitando gli sprechi, e ha messo a disposizione uno sportello di consulenza nutrizionale, aperto a tutte le famiglie. Ulteriore significativo aspetto connesso al servizio mensa, la scelta di non aumentare le tariffe e mantenere le agevolazioni per le famiglie con più figli iscritti, che restano tra le più favorevoli del circondario.

Ultimo, ma non per importanza, risolto dell'attività dell'Assessorato, gli investimenti in **edilizia scolastica**, con continui e puntuali interventi di manutenzione dei plessi, affiancati agli straordinari di restyling di alcune aree dedicate alla didattica, come il salone Annalisa Durante.



Vicesindaca e Dirigente Istituito Comprensivo, Gabriella Parente



Inaugurazioni Giardino dei Giusti



AZIENDA AGRICOLA
LA TORRE
F.lli Rudino

- VENDITA LEGNA DA ARDERE
- MANUTENZIONE DEL VERDE
- SGOMBERO NEVE
- EDOARDO 348 268 81 32
- ENRICO 347 314 61 63

ANDALORO DANIELE
GEOMETRA

INFO@STUDIOANDALORO.COM
TEL./FAX 0119367024 - 3382226089
CORSO TORINO, 91/C
10090 FRAZ. FERRIERA
BUTTIGLIERA ALTA (TO)

AMMINISTRAZIONE STABILI
PRATICHE CATASTALI
RILIEVI TOPOGRAFICI
CONSULENZA TECNICA
PROGETTAZIONE





Cultura

Nel quinquennio, l'Amministrazione ha lavorato alla promozione culturale, puntando sia sull'Istituzione propria, la biblioteca civica "Ida Carlini"; sia in stretta collaborazione con le Associazioni del territorio, in primis l'Unire, ma anche la Pro loco e "Colibrì - Il filo della memoria". La **biblioteca "Carlini"** è stata oggetto di importanti investimenti, a iniziare da un restyling strutturale che ha rino-



vato tutti gli spazi interni e ampliato le funzionalità di Internet point. Biblioteca polo culturale molto attivo e frequentato, grazie all'azione di un affiatato team di volontari che si alternano nel presidiare i locali, gestiscono il prestito librario e conducono le iniziative realizzate in collaborazione con le scuole, con laboratori di lettura e il consueto concorso "Ti presento un libro". L'Assessorato ha proseguito nella proposta di serate di **presentazione di libri**, con il duplice obiettivo di promuovere gli autori e l'editoria locali, spesso buttglieresi, e di offrire



40ennale Gemellaggio Jougne



Giovanni Impastato a Buttigliera



Iniziativa con Libera

spunti informativi e di riflessione sulle tematiche affrontate, con presenze anche di best seller nazionali, come Margherita Oggero o Luca Bianchini. Serate letterarie proseguite durante l'emergenza pandemica, utilizzando la formula on-line. Alla promozione del libro sono state anche dedicate rassegne ed eventi speciali, come le "Feste del lettore", il "Saloncino del libro" o "Salone off". La biblioteca civica sfiora oggi il migliaio di iscritti, realizzando 1500 prestiti all'anno, all'interno di un vasto patrimonio librario di 8667 volumi, ampliabile all'interno

Ranverso, come "Regie armonie". E promozione, non solo nelle scuole, ma in generale tra la cittadinanza, della **cultura della Legalità**, con diverse iniziative in collaborazione con il presidio "Libera bassa val di Susa", tra cui spicca la testimonianza di Giovanni Impastato. Includiamo in questa sezione anche le attività connesse al **Gemellaggio con Jougne**. Nel quinquennio, il sodalizio ha trovato nuovo slancio, con le celebrazioni del 40ennale, che ha visto i Francesi ospiti a Buttigliera, e la restituzione della visita, lo scorso 2023, a Jougne.

Principali iniziative realizzate

- Restyling strutturale biblioteca civica
- Promozione cultura del libro con serate, rassegne e saloni
- Promozione cultura del libro nelle scuole
- Sostegno e patrocinio a eventi in collaborazione con le associazioni del territorio
- Promozione autori ed editoria locale
- Celebrazione figure storia locale
- Gemellaggio: 40ennale del Patto con Jougne



CENTRO DI PSICOTERAPIA ROSTESE

Piazza IV Novembre, 3
ROSTA (TO)

Specializzata nella cura di:

- Disturbi d'ansia e attacchi di panico
- Depressione e disturbi dell'umore
- Traumi psicologici e disturbo post-traumatico
- Disturbi psicosomatici
- Difficoltà nella relazione genitori-figli
- Difficoltà relazionali e di coppia

Dr.ssa Francesca Pierattelli
Psicologa, psicoterapeuta, terapeuta E.M.D.R.
Cell. 347 0338120 f.pierattelli@libero.it



D & W INSTALLAZIONI

META SYSTEM

FASTWEB

HERTZ

very MOBILE

DIGI

iren

windtre

vodafone

KENWOOD

eojo

Pioneer

TIM

ALPINE

KENMOBILE

C.so Torino, 54/56 - 10090 Ferriera di Buttigliera Alta (TO)
Tel. & Fax. 011/936 61 93 - ☎ 392.4970141
E-mail. dewsn611@gmail.com



Sport

L'Amministrazione ha lavorato nel quinquennio alla promozione dello sport come pratica salutare e aggregativa. Molte le iniziative condivise con le Associazioni per la **divulgazione del movimento e della pratica sportiva**. Politiche attivate anche con investimenti infrastrutturali, come la realizzazione, primo Comune in Italia, di un percorso dedicato alla corsa – camminata “Just the Woman I Am” e l'ampliamento della rete di piste ciclo-pedonali. L'Amministrazione ha accompagnato l'arrivo sul territorio di importanti **eventi sportivi**, come una tappa del “Giro d'Italia”, i passaggi della corsa ciclistica “Milano – Torino”, le manifestazioni locali della “Pellegrina bike marathon”, “Collina morenica marathón”, “Camminate Reali” e Stralonga.

Un'attenzione particolare è stata posta nella diffusione del concetto di **“sport per tutti”, inclusivo**, sostenendo iniziative come la “Camminata dell'amicizia” a favore dell'Associazione Asperger Piemonte; portando in città il

Principali attività realizzate

- Promozione dello sport come buona prassi salutare
- Promozione manifestazioni sportive sul territorio
- Sostegno associazioni sportive
- Sport inclusivo

basketing, il basket in carrozzina; proponendo alle scuole laboratori di danza in carrozzina e sostenendo l'Educational Tennis Parkinson®. Fattiva anche la collaborazione con le Associazioni sportive: gli impianti cittadini risultano attrattivi per le società anche non buttigliesi (Gs Basket Rosta, Volley Rosta, Asd Rosta Calcio), portando in paese attività agonistiche di livello. L'Assessorato sostiene in particolare le Associazioni sportive con sede a Buttigliera, che nel quinquennio hanno rafforzato e radicato la loro presenza sul territorio, con l'eccellenza della società bocciola, che ha portato in paese prestigiosi trofei nazionali. Sostegno alle Associazioni sportive operative sul territorio realizzato anche attraverso manifestazioni promozionali specifiche come, lo scorso 2023, la “Festa dello sport”.



Pari Opportunità

Diverse le iniziative realizzate dall'Amministrazione nel quinquennio nell'ambito della diffusione di una cultura di parità, sul duplice fronte della valorizzazione della figura femminile e della prevenzione delle violenze di genere. L'Assessorato ha promosso con continuità le riflessioni durante il mese di marzo, a cavallo della **Giornata della Donna**, e in occasione della **Giornata Internazionale del 25 novembre**, con serate informative e di confronto che, negli anni, hanno coinvolto diverse figure tra cui le operatrici sanitarie protagoniste della lotta al Covid.

Il sostegno alle politiche di genere si è declinato anche nella prevenzione delle malattie femminili, partner privilegiati della kermesse del Cus Torino **“Just the woman**

Principali attività realizzate

- Organizzazione di eventi e serate di promozione della cultura di parità (Week-end donna; 25 Novembre; Ottobre rosa)
- Promozione numero contro la violenza di genere 1522

I am”, per la ricerca sui tumori femminili, e dedicando il mese di ottobre alla prevenzione del tumore del seno.

L'Assessorato ha poi coinvolto le attività commerciali cittadine, iniziando da farmacie, parrucchiere ed estetiste, nella divulgazione del **numero contro le violenze**, il 1522, stampato su tutti gli scontrini emessi.



1522 con i commercianti



Serata contro la violenza sulle donne



Just The Woman I Am



Associazionismo Tempo Libero

L'Amministrazione, convinta che la qualità della vita di una piccola comunità come quella buttigliese passi anche dalla qualità delle relazioni e delle opportunità di aggregazione, ha sostenuto le attività delle Associazioni cittadine. Accanto alle iniziative già riportate nelle pagine precedenti, l'Amministrazione ha costantemente celebrato le **ricorrenze civili** del calendario, anche in epoca Covid, utilizzando la formula on-line, per mantenere vivo il senso di appartenenza e di comunità, essenziali in un periodo emergenziale in cui, viceversa, le altre attività aggregative erano interdette. Si sono quindi regolarmente celebrate la Festa degli Agricoltori, in occasione di sant'Antonio Abate a cui è dedicata la precettoria di Ranverso; la Giornata della Memoria il 27 gennaio; il Giorno del Ricordo delle Vittime delle Foibe l'11 febbraio; il Carnevale, mantenendo la tradizione folcloristica delle maschere buttigliesi del Magnin;



la Giornata del Ricordo delle Vittime delle mafie, il 21 marzo; la Liberazione il 25 aprile; la ricorrenza della morte del Generale Dalla Chiesa, a cui è intitolata la sala consiliare del municipio, il 3 settembre; la Festa dell'Unità il 4 novembre. Occasioni istituzionali celebrati in collaborazione con le Associazioni Ana, Anpi, Comitato Colle Lys, Libera, le Scuole, le forze dell'ordine. In proprio, l'Amministrazione ha proposto anche due edizioni di **rassegne cinematografiche** all'aperto, per animare le serate estive. L'Assessorato è anche da sempre promotore delle edizioni cittadine di **Telethon**, la raccolta fondi per la ricerca sulle malattie genetiche rare, che riunisce, nel periodo natalizio, Associazioni, commercianti e società civile. L'altro pilastro che ha portato aggregazione e svago sul territorio, la stretta **collaborazione con le Associazioni** buttigliesi, attraverso gli strumenti istituzionali propri della Pubblica Amministrazione del **Patrocinio** e del **Contributo** e mettendo a disposizione

Principali attività realizzate

- Organizzazione manifestazioni feste civili
- Patrocini, contributi e collaborazioni con Associazioni per promozione eventi
- Cinema in piazza
- Campagna Telethon
- Giornate Volontariato



locali, infrastrutture e aree pubbliche. Le principali collaborazioni mantenute nel quinquennio sono state innanzitutto con il Comitato Festeggiamenti e il Gruppo San Maurizio Ferriera, per le feste patronali di San Marco e San Maurizio e per gli altri momenti di aggregazione ludica del carnevale, dei tornei sportivi, del Festival d'Estate, della ricorrenza di Halloween, ma anche per l'addobbo del paese durante le feste di Natale. Per gli eventi culturali, fondamentale la collaborazione con l'Unitre e con "Il filo della memoria del Colbrì". Per gli eventi solidali, fondamentale la collaborazione con Lions, Fidas, Aido, "Mani per volare" e "Colibrì". Per gli eventi di promozione territoriale, fondamentale la collaborazione con la Pro loco, che continua a portare a Buttigliera l'evento internazionale del Festival di musica celtica, ma anche eventi di promozione delle produzioni tipiche, come il cioccolato e i canestrelli e mantiene la tradizione del mercatino natalizio. Per gli eventi di tutela del territorio e di promozione della cultura ecologica, fondamentale la collaborazione con il Masci. Per gli eventi sportivi, fondamentale la collaborazione con 4Fun, Absolutely Dance e Bocciofila.



PROGETTAZIONE URBANISTICA ED ARCHITETTONICA
PRATICHE CATASTALI - CERTIFICAZIONI ENERGETICHE - PERIZIE



Studio
NEW PROJECT

flavio@studionewproject.it
manuela@studionewproject.it
nadia@studionewproject.it

Geom. ALPE FLAVIO - Arch. RAIMONDO MANUELA - Arch. RAIMONDO NADIA
Corso Laghi, 8 - BUTTIGLIERA ALTA (TO) - tel. 011 932 17 40



TORINO
MOVING EMOTIONS
GARAGE

Dall'utilitaria all'auto
sportiva
Dall'auto d'epoca
alla moderna

Un vero servizio a 360° a prezzi super competitivi

OFFICINA MECCANICA - RIPARAZIONI - TAGLIANDI
CENTRO REVISIONI - CARROZZERIA

LUCIDATURA - PULIZIA MECCANICA
e RIGENERAZIONE PLASTICHE

IGENIZZAZIONE e SANIFICAZIONE LAVAGGIO INTERNI
RIFACIMENTO INTERNI - RESTAURO E VERNICIATURA PELLI

PREVENTIVI GRATUITI

10090 ROSTA (TO) - Strada Comunale di Rivoli, 3/A-B-C
Tel. 011 95 40 897 • Orario 8.00-12.30 / 14.00-18.00

Tre nuovi percorsi di visita per il rilancio turistico di Ranverso

È giunto a metà strada l'intervento straordinario di restauro di Sant'Antonio di Ranverso, finanziato con **2,5 milioni di Euro** di fondi parte dell'Ente gestore, la Fondazione Ordine Mauriziano, parte del Ministero della Cultura. Intervento finalizzato al rilancio turistico di uno dei poli monumentali più significativi del territorio regionale. L'intervento è suddiviso in due tranche: la prima, chiusa in queste settimane, ha portato al **consolidamento strutturale**, con particolare riferimento alle coperture della chiesa, e alle opere del cantiere pilota per la realizzazione di **tre nuovi percorsi museali di visita**. Creazione dei nuovi percorsi tema del secondo lotto, che si dovrebbe chiudere tra la fine del 2024 e l'inizio del 2025. I tre percorsi riguardano l'apertura al pubblico della parte nobile della manica conventuale, la "Galleria degli stemmi"; l'Oratorio e il Coro d'Inverno dei monaci e un terzo suggestivo percorso che svelerà le origini e la storia della fabbrica della chiesa, con passaggi sospesi sulla navata laterale destra e una serie di teche espositive con particolari architettonici. Un'importante estensione dell'attuale patrimonio aperto al pubblico che, oltre al cuore della chiesa, con il narcece, il chiostro e i gioielli pittorici dello Jaquerio e del Defendente Ferrari, potranno scoprire nuove chicche ad oggi precluse.



Restauro e riqualificazione funzionale ricettiva per l'Ospedaletto

Si concretizza il recupero funzionale dell'edificio dell'Ospedaletto, perla architettonica che accoglie i visitatori in arrivo a Ranverso lungo la via Francigena, inseguito da almeno due decenni. Riqualificazione resa possibile da un cospicuo stanziamento di **5,2 milioni di Euro**, sottoscritto dalla **Regione Piemonte**, di contributi europei del Fondo di Sviluppo e Coesione. Fondi che saranno utilizzati, come spiegano dalla Fondazione Ordine Mauriziano, non solo per il restauro della facciata artistica gotica dell'Ospedaletto, ma anche per la **trasformazione in struttura ricettiva**, con 10 posti letto e una caffetteria, degli spazi interni. Trasformazione che riporta l'edificio alla sua funzione originale di punto di accoglienza dei visitatori e dei pellegrini

lungo la via Francigena. In questo modo, si offrirà ai turisti un'importante opportunità in termini di servizi di accoglienza e ristoro, oggi del tutto assenti, oltre che un'interessante ricaduta economica per il territorio.

Un nuovo futuro per Ranverso

La serie di interventi descritti prospettano un **importante rilancio turistico** del sito monumentale con sede sul territorio buttiglierese, che si arricchirà di nuovi percorsi di visita, di opportunità di accoglienza ricettiva, aumentando la propria attrattività, con l'obiettivo di rilanciarlo tra i poli culturali e artistici piemontesi, sfruttando la posizione strategica baricentrica tra altri siti monumentali come il Castello di Rivoli e la Sacra di San Michele. Dalla Fondazione Ordine Mauriziano spiegano l'intenzione di proseguire nell'organizzazione di eventi che valorizzino e promuovano il polo monumentale, ma soprattutto di **puntare sulla rivitalizzazione anche del borgo agricolo** che circonda gli edifici religiosi. A questo proposito, si è avviata una **collaborazione con la Facoltà di Architettura del Politecnico di Torino**, dando vita a un atelier di ricerca, un laboratorio di idee, per integrare gli interventi in corso di realizzazione e in programmazione con ulteriori azioni di rilancio. L'Amministrazione ringrazia sentitamente la Fondazione Ordine Mauriziano, Presidente, Consiglio di Amministrazione, Funzionari e personale tutto per l'attenzione dimostrata alla valorizzazione del polo monumentale di Ranverso

IMMOBILIARE DESTE

L'immobile che vorreste

📍 Corso Torino, 8 - 10090 Buttigliera Alta (TO)

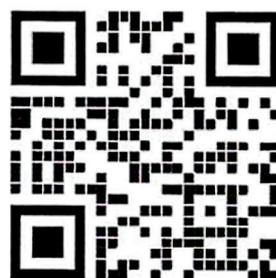
☎ +39 011 963 89 53

📱 +39 366 313 24 51 📞

✉ immobiliaredeste@gmail.com

🌐 www.immobiliaredeste.it

Guarda le nostre proposte immobiliari



**Valutazioni altamente professionali
IN TUTTA TORINO E PROVINCIA**

I Carron di Briançon



Dedichiamo questa pagina a un approfondimento sulla storia della famiglia nobile che ebbe dimora anche a Buttigliera, nella celebre Villa San Tommaso, a cui appartiene una delle figure più significative della storia del nostro territorio: la Contessa

Clementina, di cui abbiamo parlato nello scorso numero di questa pubblicazione, per celebrare il suo bicentenario. Lo facciamo raccogliendo lo stimolo dello **storico Antonio Cravioglio**, che ha dedicato parte della sua attività allo studio del territorio buttglierese e del Casato Carron in particolare. Cravioglio tiene a precisare che, quando si cita il feudo di Briançon tra i possedimenti dei Carron, non si fa riferimento al noto centro turistico al di là del Monginevro, ma a un piccolo villaggio nella valle dell'Isere. Riportiamo quindi il suo intervento, anche con l'intento di proseguire nella divulgazione della storia locale, **ricostruendo l'origine geografica di una delle signorie dei Carron**, quella di Briançon, appunto.

«Briançon, che per la maggior parte dei lettori si identifica con l'importante centro commerciale e turistico sito al di là del Colle del Monginevro, da sempre nel Delfinato e oggi del Dipartimento di Hautes Alpes, con capoluogo Gap, non è mai stata nei possedimenti sabaudi, né tantomeno nella regione Savoia. Anzi, fu mirabilmente fortificata di Francesi proprio per opporsi a eventuali mire piemontesi. I Carron acquisirono invece anche il titolo di Marchesi del piccolo villaggio di Notre Dame di Briançon Lechere, sito non lontano da quello di Saint Thomas nella valle savoiarda dell'Isere. Sappiamo che Giovanni Carron viene a Torino al servizio del Duca Carlo Emanuele I di Savoia nel 1590, ma la Signoria di Saint Thomas de Coeur viene a Giovanni dalla moglie Antonia Francesca Dumarchè, figlia di Leonard,

signore di Bozel, un villaggio nelle gole del Doron, affluente dell'Isere, e di alcuni villaggi più a valle, quali Saint Thomas di Coeur, Saint Eusebe de Coeur e Notre Dame de Briançon, tutti confinanti e situati nella Tarentaise nel tratto tra Albertville e Moutiers (località che ospitarono le Olimpiadi Invernali del 1992). Nel 1972, nell'ambito di una riduzione su scala nazionale dei numerosissimi piccoli comuni francesi, tutti i borghi di Coeur, Notre Dame de Briançon, Celliers, Doucy, Pussy e altri con importanti impianti termali, furono assorbiti nel comune di Lechere. È questa la zona di cui prese possesso la famiglia Carron, nei secoli XVII e XVIII, corrispondendo allo stato sabauda adeguati contributi di infeudazione, tanto che la situazione dei suoi titoli nobiliari, a metà '800, era formata da una lista molto ampia, sia nella Savoia che in Piemonte».

Per completezza d'informazione, attingendo sempre dalle ricerche di Cravioglio, che è possibile approfondire nel suo opuscolo "Giovanni Carron, un borghese intraprendente alla corte dei Savoia. Ovvero: origini del Comune di Buttigliera e ruolo della nobile famiglia Carron di San Tommaso nei secoli XVII e XVIII", ricordiamo che Giovanni Carron fu Primo Segretario di Stato dei Savoia dal 1625 al 1639, carica che tennero anche i suoi discendenti Guglielmo Francesco tra il 1641 e il 1673; Carlo Vittorio Giuseppe tra il 1673 e il 1696; Giuseppe Gaetano Giacinto tra il 1696 e il 1717, poi divenuto Ministro. Fu quindi Vittorio Amedeo I di Savoia (figlio di Carlo Emanuele I che aveva concesso la infeudazione della Comunità di Buttigliera nell'aprile 1619) ad attribuire nel 1631 a Giovanni Carron il primo, a cui seguì una lunga serie di attributi nobiliari tra cui possiamo ricordare Marchesi di Aigueblanche e Saint Thomas, di Avigliana, di Notre Dame de Briançon; Conti di Buttigliera e di Rosta; Baroni di Valgrana; Signori di Balangero. Chi volesse approfondire queste tematiche può documentarsi sui testi di Antonio Cravioglio disponibili presso la biblioteca civica "Ida Carlini".



Inaugurata piazza San Marco chiudendo la riqualificazione dell'area municipale

Importante taglio del nastro, sabato 2 marzo, per l'inaugurazione della nuova piazza San Marco: ultimo tassello del complesso progetto che ha portato, in un paio di decenni, alla completa riqualificazione dell'area municipale, cambiando il cuore civico del paese. Taglio del nastro alla presenza delle autorità comunali, con il Sindaco e la Giunta, ma anche del Presidente della Regione Piemonte, Alberto Cirio, del Consigliere Regionale Paolo Ruzzola, del Vicesindaco della Città Metropolitana e Sindaco di Rivoli Andrea Tragaioli, dei rappresentanti dell'Arma e della Polizia Locale e delle Associazioni cittadine, in primis il Comitato Festeggiamenti, che ha collaborato all'organizzazione dell'evento. La nuova piazza San Marco, battezzata in omaggio al patrono di Capoluogo e della limitrofa chiesa parrocchiale, presenta un'avveniristica architettura, progettata dallo studio buttglierese di Emanuele Andreone e Alberto Rigon, basata sull'elemento dell'acqua, che accoglie i fruitori con due fontane ad ala alla scalinata e al logo municipale scolpito sul selciato e accompagnandoli lungo la spina centrale, circondata da altri giochi d'acqua, verso il palazzo comunale. Giochi d'acqua impreziositi da una suggestiva illuminazione a led, che crea giochi di



colore. La pavimentazione riprende, in continuità, quella del resto dell'ambito municipale, proseguendo la linea che attraversa la limitrofa piazza Donatori, in un continuum di spazi aggregativi. Il cantiere, affidato alla ditta valsusina Borgis, è iniziato lo scorsa estate, nel giugno del 2023, per chiudersi con l'inverno 2024 e i lavori sono stati seguiti dallo staff dell'Ufficio Tecnico, guidato dall'Ingegnere Riccardo Bogetto. Opera finanziata da un contributo della Regione Piemonte, per 320mila€, e da altri 200mila€ di fondi propri comunali.

Buttglieria tra i beneficiari dei fondi per le opere di accompagnamento della tratta internazionale della Torino – Lione

Il Comune di Buttglieria Alta è tra i beneficiari del riparto fondi relativi alle opere di accompagnamento di priorità 3, stanziati nel Protocollo d'Intesa sottoscritto in sede di Osservatorio per l'Asse Ferroviario Torino – Lione, lunedì 4 marzo a Torino, nella sede della Regione Piemonte, alla presenza del Ministro delle Infrastrutture Matteo Salvini, del Presidente della Regione Alberto Cirio, del Presidente dell'Osservatorio Calogero Mauceri e del Presidente della Commissione Intergovernativa Paolo Fioletta. 1,5 milioni sono stati destinati al territorio buttglierese, compreso nelle opere di accompagnamento dei lavori della tratta internazionale della Torino – Lione in quanto destinatario del trasferimento della pista di guida sicura da Susa all'area attualmente occupata dalla pista di supermotard. La cifra sarà investita in un progetto ambientale:



la completa revisione del sistema di raccolta rifiuti nella zona di Ferriera, sostituendo le attuali isole ecologiche stradali con più moderne e performanti isole interrato, consentendo così di completare il progetto avviato quest'anno, con la prima installazione in piazza Jougne.

smat
gruppo

Claudia, l'Avatar SMAT
Un nuovo canale
di assistenza agli Utenti

disponibile sul sito
www.smatorino.it

News cantiere fermata Sfm3 Buttiglieria Alta – Ferriera



Proseguono, a un anno dall'avvio del cantiere, i lavori per la realizzazione della nuova fermata del Servizio Ferroviario Metropolitan nell'area ex orti urbani di corso Susa, con annesso nuovo parcheggio di interscambio modale. Attualmente, si stanno completando le operazioni di bonifica e pulizia delle aree per l'avvio dei cantieri per la realizzazione delle due opere della stazione e del nuovo sottopassaggio veicolare della

provinciale 185, più a ovest, verso Avigliana, rispetto l'attuale di via della Torre, che rimarrà a uso ciclopeditone.

Rfi, titolare delle opere, aggiorna il cronoprogramma: i lavori per la nuova fermata prenderanno il via a maggio, con la realizzazione dell'allargamento del rilevato ferroviario e lo spostamento dei pali della trazione elettrica e della linea primaria. Mentre i lavori per il nuovo sottopassaggio prenderanno il via a giugno, con lo spostamento dei sottoservizi, gli scavi fuori opera e la realizzazione del monolite, che sarà poi spinto sotto la linea ferroviaria per realizzare il foro del tunnel. L'importo totale dell'investimento è di 23milioni circa, di cui 14milioni per la nuova fermata e 9milioni per il sottopassaggio.

Partiti i lavori per la tecnologia FTTH a Buttiglieria.

Si sono aperti in questi giorni i primi cantieri per la realizzazione delle infrastrutture FttH a Buttiglieria: ovvero la posa dei caviddotti in fibra ottica per trasportare il segnale dati fino al domicilio degli utilizzatori, implementando ulteriormente la velocità e la stabilità della trasmissione, rispetto all'attuale tecnologia FttC (fibra ottica in cabina). I lavori sono realizzati da Tim e FiberCop, che hanno vinto il bando nazionale "Piano Italia 1 Giga", finanziato per il 70% da fondi europei Pnrr e per il 30% da investimenti dello stesso Gruppo Tim. Il bando prevede di portare, a Buttiglieria, la connessione ultrabroadband a 590 nuovi civici. Si partirà dall'area orientale di Capoluogo - da Madonna dei Boschi a via Rivoli - per proseguire in direzione ovest lungo corso Laghi e le vie interne Avigliana, Musinè e Braida Vecchia.

L'implementazione della rete di connessione ultrarapida rientra nella politica perseguita dall'Amministrazione per rendere Buttiglieria sempre più una "smart city". Da tempo, l'Amministrazione sollecita affinché il nostro comune sia coperto da un rete dati in fibra a vantaggio delle aziende e dei cittadini, per sostenere la competitività degli operatori economici e la qualità della vita dei cittadini. Queste infrastrutture rendono infatti un territorio attrattivo per gli investitori. L'Amministrazione plaude quindi l'arrivo di questo nuovo servizio, evidenziando comunque che la scelta delle zone da coprire non dipende dalle proprie scelte, ma dai criteri previsti dal bando di gara nazionale, che ha assegnato i finanziamenti.

simecom
LUCE • GAS • SERVIZI

**LE MIGLIORI OFFERTE
PER LA TUA CASA
E PER IL TUO BUSINESS**

QR Code

Servizio Clienti Torino
(+39) 331 7514357

Inquadra il QR Code oppure contattaci per scoprire l'offerta dedicata ai nostri lettori usando il codice SIM-EC24

Restyling funzionale per la mensa scolastica di Ferriera



Nuovo allestimento per la mensa del plesso scolastico di Ferriera, che vede il rinnovo degli arredi e soprattutto una disposizione più confortevole e comoda per i ragazzi e più semplice da riordinare e ripulire per il personale. Un'ulteriore iniziativa, promossa dall'Assessorato alle Politiche Educative, per aumentare la qualità del servizio di refezione, realizzata in collaborazione della ditta appaltatrice, la Euroristorazione.

Punto Digitale Facile al Cenjo

L'Amministrazione ha aderito al progetto del Conisa, su bando regionale, inserendo anche Buttigliera nella rete di "Punti digitale facile", pensata per offrire assistenza a chi ha meno dimestichezza o vuole approfondire le proprie abilità nell'utilizzo delle tecnologie digitali, utili strumenti per accedere a una serie di servizi pubblici comodamente da casa e in ogni orario.

Il servizio è gratuito e aperto a tutti, su appuntamento, presso Centro Giovani Cenjo, in via Rocciamelone 10, il venerdì, dalle 14:00 alle 18:00. Per informazioni e prenotazioni: f.allemano@cisvto.org / 3313972240.

Iniziativa realizzata

in collaborazione con Conisa Valle Di Susa - Valsangone, CISV Solidarietà s.c.s e Croce rossa italiana comitato di Susa-OdV nell'ambito del Bando della Regione Piemonte "Rete dei servizi di facilitazione digitale, finanziato tramite il Pnrr.

Pratico 2024

Fino al al 31 ottobre, è possibile iscriversi all'edizione 2024 di PRATICO: il programma di ricerca attiva del lavoro, promosso dal Patto Territoriale Zona Ovest di Torino per fornire un'opportunità di formazione e inserimento lavorativo rivolta agli inoccupati e ai disoccupati over 30. Ai soggetti selezionati, saranno proposte, a seconda delle esperienze professionali maturate, attività di orientamento, supporto nella ricerca del lavoro, tirocini aziendali e un sostegno economico di 400€ al mese per un massimo di 3 mesi.

Si invitano i cittadini interessati a prendere visione del dettaglio dei requisiti necessari alla partecipazione nella locandina allegata e a rivolgersi, per informazioni e modulistica, al numero 0119329310, o consultare il sito web del Comune.

PROGRAMMA DI RICERCA ATTIVA DEL LAVORO SU INIZIATIVA DEI COMUNI DELLA ZONA OVEST DI TORINO
Comuni di Alpiignano, Buttigliera Alta, Collegno, Druento, Grugliasco, Pianezza, Rivoli, Rosta, San Gillo, Venaria Reale, Villarbasce

PROGRAMMA 2024 DI ATTIVITÀ PER DISOCCUPATI

P.R.A.T.I.C.O.

Chi può partecipare?
Esclusivamente i DISOCCUPATI e INOCCUPATI in possesso di tutti i seguenti requisiti indierogabili:

- avere almeno 30 anni compiuti
- essere residente nei Comuni di Alpiignano, Buttigliera Alta, Collegno, Druento, Grugliasco, Pianezza, Rivoli, Rosta, San Gillo, Venaria Reale e Villarbasce,
- avere un'attestazione ISEE uguale o inferiore a 25.000 Euro,
- essere disoccupato/inoccupato ed iscritto presso un Centro per l'Impiego,
- non aver in corso progetti promossi dai Comuni della Zona Ovest che prevedono l'erogazione di un'indennità economica,
- non aver partecipato al precedente progetto Pratico 2023,
- non avere nello stesso nucleo familiare, un soggetto ammesso al progetto P.R.A.T.I.C.O nello stesso anno,
- essere privo dei requisiti per accedere agli ammortizzatori sociali e ad altri strumenti pubblici di sostegno al reddito: NASPI, Assegno di inclusione (ADI). Sostegno per la formazione (SFL), ecc. ovvero di esserne privo alla data di presentazione della domanda,
- possedere un livello minimo di conoscenza della lingua italiana.

Puoi inviare la domanda di partecipazione DAL 4 MARZO 2024 AL 31 OTTOBRE 2024
Salvo proroga dei termini e previa disponibilità delle risorse.

Al soggetti selezionati saranno erogati in modo differenziato, a seconda delle esperienze professionali e della partecipazione a precedenti progetti di sostegno al lavoro:

- attività di orientamento
- attività di supporto nella ricerca del lavoro (colloqui individuali, counseling, ricerca attiva del lavoro, ecc.)
- tirocinio in azienda se valutato utile a rafforzare l'occupabilità e coerentemente con i profili richiesti dalle aziende
- un sostegno economico pari a 400 Euro al mese per un massimo di 3 mesi secondo modalità che saranno concordate nella fase di presa in carico

I partecipanti che saranno presi in carico da Zona Ovest di Torino srl e non rispetteranno gli impegni assunti con il patto di adesione, reiterando assenze non giustificate o comunque in numero tale da precludere il regolare svolgimento delle attività, saranno estromessi dal progetto ed agli stessi sarà revocato il sostegno economico di cui sopra.

Ogni singolo Comune si riserva di estendere la partecipazione al progetto P.R.A.T.I.C.O. ai giovani tra i 25 e i 29 anni, fatti salvi i requisiti di cui sopra, a far data dal 01/07/2024, previa verifica delle risorse disponibili in capo a ciascun Comune.

Per informazioni e modulistica:

COMUNE DI ALPIGNANO TEL. 011 965644 - 446	COMUNE DI DRUENTO TEL. 011 4019300 - 042	COMUNE DI ROSTA TEL. 011 9508196
COMUNE DI BUTTIGLIERA ALTA TEL. 011 9329310	COMUNE DI PIANEZZA TEL. 011 9570250	COMUNE DI SAN GILLO TEL. 011 960813 ext. 5
COMUNE DI COLLEGGNO TEL. 011 4015422	COMUNE DI RIVOLI TEL. 011 9513580 - 3891 - 011 9511900	COMUNE DI VENARIA REALE TEL. 011 4072437 - 451
COMUNE DI DRUENTO TEL. 011 9940733		COMUNE DI VILLARBASCE TEL. 011 9508484



Salute: continuano le iniziative di prevenzione

Prosegue la serie di iniziative promosse dagli Assessorati alle Politiche Sanitarie e alle Associazioni nel campo della prevenzione sanitaria, puntando sull'informazione legata ad alcune patologie particolarmente diffuse. Negli scorsi mesi, a cavallo delle giornate Airc per la ricerca oncologica, si è parlato di melanoma, proseguendo con la tematica dell'alimentazione e dell'attività sportiva come buone prassi salutari, per chiudere con la rianimazione cardiopolmonare e l'uso del defibrillatore semiautomatico. Tutte le serate, promosse in collaborazione con le associazioni del territorio, hanno visto la presenza di relatori esperti come oncologi, nutrizionisti, primari di specialità.

Eventi primo trimestre 2024

Riassumiamo, in questo articolo, gli eventi promossi dall'Amministrazione Comunale nel primo trimestre dell'anno in corso, in collaborazione con le associazioni del territorio. I filoni seguiti sono stati, come sempre, legati alla celebrazione delle ricorrenze del calendario. Si è partiti con la **Festa degli Agricoltori** in occasione di Sant'Antonio Abate, con la messa e la benedizione degli animali e dei mezzi agricoli presso la precettoria di Ranverso. Evento realizzato in collaborazione con Coltivatori Diretti e Amici



della Fondazione Ordine Mauriziano. Quindi le **Giornate della Memoria e del Ricordo**, celebrando le vittime della Shoah e della tragedia delle Foibe, con una serata pubblica e gli incontri di approfondimento per le scuole. Eventi realizzati in collaborazione con Unitre, Comitato Colle del Lys e Anpi. Per **Carnevale**, si è riproposta la tradizione delle maschere cittadine del Magnin e della Magninota, interpretate, quest'anno, da Federico Todisco e Stella Santucci, accolte in municipio dal Sindaco e dalla Giunta e passate in visita nelle scuole. Evento realizzato in collaborazione con il Gruppo San Maurizio. Sempre a febbraio,



Lutto Riccardo Dosio

L'Amministrazione si unisce al cordoglio per la scomparsa di Riccardo Dosio: figura significativa per la vita culturale cittadina. Dosio è stato autore di uno dei testi più importanti e completi sulla storia del nostro territorio: "Ferriera, una fabbrica, un



"**M'illumino di meno**" per la riflessione sulle tematiche del risparmio energetico e del consumo consapevole delle risorse del pianeta. Coinvolte le scuole, chiedendo agli alunni di rinunciare, almeno per un giorno, all'automobile per raggiungere i plessi e di preparare la "Torta antispreco", simbolo dell'edizione 2024. Alla giornata ha aderito anche l'Unitre che ha realizzato una serata di giochi di società e di carte, illuminando la sede con lampade alimentate dall'energia prodotta da una dinamo montata su una bicicletta. Corposo treno di iniziative per la **Festa della Donna** con una serata culturale di musica e poesia, l'edizione 2024 di "Just the woman I am", una serata sportiva di bocce e una rassegna di presentazioni di libri con protagoniste femminili. Per la **Giornata di Memoria delle Vittime delle mafie**, è tornato a Buttigliera Giovanni Impastato, fratello del celebre Peppino, con una serata pubblica e, per le scuole, si è svolta la lettura dei nomi delle vittime presso la precettoria di Ranverso. Gran finale all'insegna della solidarietà, con la seconda edizione cittadina della "**Camminata dell'amicizia**" a sostegno del "Gruppo Asperger Piemonte", in occasione della Giornata Mondiale per la Consapevolezza dell'Autismo. Evento realizzato in collaborazione con Comune di Rosta e Avfvs.

paese", che ricostruisce la nascita e lo sviluppo della frazione. Dosio fu anche fautore del gemellaggio con Jougne, da cui provenne la famiglia dei Vandel, fondatrice appunto di Ferriera. Grazie per l'impegno e il contributo di conoscenza dato alla nostra comunità.

Lutto Sandro Viotti

L'Amministrazione si unisce al cordoglio per la scomparsa dell'Ingegnere Sandro Viotti, grata per il contributo dato da Consigliere Comunale alla crescita e allo sviluppo della comunità buttiglierese, oltre al significativo ruolo che ebbe nella gestione e nella rappresentanza di una parte importante del territorio, come il Villaggio "Le fronde". Ricordiamo anche il suo ruolo di glaciologo per il Cnr: dal 1984 misurò e documentò negli anni l'involuzione di 13 ghiacciai.



Calendario eventi aprile – dicembre 2024

Riassumiamo, in questa tabella, i principali eventi in programma sul territorio per il 2024 in corso. Seguendo le piattaforme comunicative del Comune e delle Associazioni Organizzatrici, si troveranno gli aggiornamenti e i programmi di dettaglio.

Data	Evento	Luogo	Organizzazione
20/21-4	Patronale San Marco	Centro Famiglia	Comitato Festeggiamenti
25-4	Festa della Liberazione	Parchi Rimembranza	Comune
25-4	Concerto San Marco	Centro Famiglia	Filarmonica San Marco
27-4	Le boîte de Clementine	Mercato Ferriera	Colibrì
1-5	Festa Madonna Boschi	Cappella Madonna Boschi	Alpini
19-5	Festa Canestrello e Cioccolato	Ranverso	Pro-LoCo
2-6	Festa Primavera	Parco Rosa Luxemburg	Masci e Agesci
14/15-6	Spettacolo teatrale	Centro Famiglia	Av. Centro Famiglia
16/22-6	Cucchiata (torneo volley)	Campo sportivo Ferriera	San Maurizio
23-6	Festa del libro	Ranverso	Comune
5/8-7	Festival d'Estate	Piazza Donatori	Comitato Festeggiamenti
20/21-7	Festival Musica Celtica	Ranverso e Centro Fam.	Pro-LoCo
20/23-9	Patronale San Maurizio	Palabianco	San Maurizio
28-9	S-Corriamo Insieme	Parco Rosa Luxemburg	Fidas
5-10	Cena Cantata	Centro Famiglia	Comitato Festeggiamenti
26-10	Castagnata da Paura	Piazza Jougne	San Maurizio
26-10	Bagna Cauda	Centro Famiglia	Pro-LoCo
4-11	Festa Unità	Parchi Rimembranza	Comune
16-11	Polenta e cinghiale	Centro Famiglia	Comitato Festeggiamenti
24-11	Natale è nell'aria	Centro Famiglia	Pro-LoCo
25-11	Giornata contro violenza sulle donne	Municipio	Comune
7 e 21-12	Concerti di Natale	Chiese parrocchiali	Comune

Informazioni elettorali.

Sabato 8 e domenica 9 giugno i cittadini buttglieresi saranno chiamati alle urne per tre diverse consultazioni elettorali: le **elezioni del Parlamento Europeo, le elezioni del Consiglio e del Presidente della Regione Piemonte** e le **elezioni del Consiglio Comunale e del Sindaco**. Tutte le consultazioni si terranno, a seconda del seggio dell'elettore, presso i **plessi scolastici di corso Laghi e di via dei Comuni**. Purtroppo, infatti, per specifica imposizione normativa, non sarà più possibile utilizzare le palestre comunali come sedi di seggio come nelle ultime tornate elettorali. La scelta dell'Amministrazione era volta a tutelare lo svolgimento delle attività scolastiche e una maggior praticità logistica, ma l'adeguamento alla normativa richiesta dalla Prefettura di Torino ha imposto il ritorno dei seggi nei plessi scolastici. L'elettore deve recarsi al seggio munito di **Certificato Elettorale** e documento di identità. Si ricorda che è possibile richiedere il rinnovo del Certificato Elettorale, nel caso si siano esauriti gli spazi

previsti, presso l'Ufficio Demografici del municipio, aperto al pubblico su prenotazione il lunedì dalle 8,15 alle 12,00; il mercoledì dalle 10,00 alle 12,00 e dalle 17,00 alle 18,45; il giovedì dalle 10,00 alle 12,00 e il venerdì dalle 8,15 alle 12,00. Per informazioni e prenotazioni: 0119329320, demografici@comune.buttiglieraalta.to.it. **Dal 4 marzo è altresì possibile richiedere i Certificati Elettorali on-line utilizzando l'apposito servizio sul portale dell'ANPR - Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente.**

Si ricorda altresì che le elezioni del Parlamento Europeo si terranno in un unico turno, così come le elezioni comunali (non essendo previsto il ballottaggio per la classe demografica di Buttigliera Alta, la maggioranza dei seggi in Consiglio e il Sindaco andranno alla lista che avrà ricevuto più voti), mentre per le elezioni regionali è previsto il ballottaggio, sabato 22 e domenica 23 giugno, in caso nessuno dei candidati Presidenti ottenga la maggioranza assoluta dei voti.



Cari concittadini, viviamo un periodo storico di crescente sfiducia nei confronti della politica. I dati sull'astensione nei recenti appuntamenti elettorali sono drammatici e la tendenza non sembra invertirsi affatto. La partecipazione democratica attiva è

ciò che abbiamo per influenzare le decisioni sul nostro futuro ed è per questo che siamo qui a ricordare l'importanza del voto dell'8 e 9 giugno 2024. A Buttigliera Alta in particolare si voterà per tre diverse elezioni: comunali, regionali ed europee.

La politica deve oggi affrontare la transizione ecologica: uno spostamento dell'economia verso un modello più sostenibile, che guardi alla tutela dell'ambiente, all'efficienza energetica, a nuove forme di mobilità, alla riduzione dell'inquinamento. A questo si sommano le sfide della transizione digitale:

dalla necessità di adeguata infrastrutture per la connessione all'approvvigionamento di semiconduttori, alle implicazioni che l'intelligenza artificiale avrà nella nostra società.

Si tratta di una trasformazione epocale e rischiamo di essere impreparati. Ciò anche a causa di scelte sbagliate dettate dalla paura, scelte di una certa politica che ha preferito un approccio conservatore, rivolto al passato e non al futuro. Un futuro che potrebbe essere invece ricco di opportunità e investimenti, per giovani e meno giovani.

Ed ecco che torniamo all'importanza del nostro voto. Abbiamo un'enorme responsabilità verso la nostra società e nei confronti delle prossime generazioni. Non possiamo girarci dall'altra parte e subire le decisioni prese da altri! Andiamo a votare e scegliamo il meglio per il nostro futuro! Noi ci saremo, come sempre, a disposizione dei concittadini.

Luca Carabetta, Luisa Fasano - Buttigliera Alta In Movimento.



Care concittadine e cari concittadini Come già scritto a fine anno, la consultazione ormai volge al termine, pochi mesi e le elezioni esprimeranno un nuovo Consiglio Comunale e una Giunta che guiderà il Comune.

Mentre scriviamo queste poche righe di commiato, la pioggia battente a fondo valle e la neve copiosa sulle montagne che tutti possiamo vedere intorno a noi, ci portano a momenti di sollievo e aria pulita.

Si sollievo perché la siccità perdurante ci induceva a pensare ad un'altra Estate arida con conseguenze disastrose su agricoltura e riserve idriche.

Ci dispiace ancora constatare come, per l'ennesima volta, i negazionisti del cambiamento climatico causato dall'umanità si siano rimessi ad argomentare.

Cambiare abitudini per consumare meno risorse è faticoso e costoso. Costa in denaro e adattamento.

Che si può fare a livello di comunità locale? Sta a noi fare scelte che siano "buone pratiche".

Utilizzare meno l'auto e scegliere i mezzi collettivi, utilizzare la bici, comprare nei negozi locali alimentari freschi o sfusi

senza i costosi imballi. Insomma questo significa più scomodità, più tempo dedicato agli spostamenti, andare a comprare quotidianamente e non una volta a settimana.

Dunque intaccare lo stile di vita che abbiamo appreso come il migliore esistente.

È giusto, quindi, pretendere che la giunta comunale vada incontro a queste scelte. Continui ad estendere le piste ciclabili, curi il verde perché sia piacevole camminare su marciapiedi intatti e sicuri. Si faccia promotrice delle buone pratiche premiando l'eliminazione della plastica (che comunque va pesare sulla tariffa rifiuti), perfezioni il futuro utilizzo della fermata ferroviaria di Ferriera, si faccia promotrice presso la Città Metropolitana di metodi premianti per l'utilizzo dei mezzi pubblici.

Ricordo che le elezioni del 8 e 9 Giugno decideranno anche la guida della Regione e della Unione Europea.

Votare è un diritto e spero che tutti lo facciate. E senza dare indicazione di schieramento, vi ricordiamo che scegliere chi ha una visione di futuro e non un mantenimento della situazione e degli interessi di parte, sarà utile a tutti noi e alle generazioni dopo di noi.

Grazie a tutte e tutti.

Gruppo CentroSinistra per Buttigliera



Cari concittadini, con l'occasione della pubblicazione dell'informatore comunale vogliamo ringraziarvi per il sostegno che ci avete dato nel proseguire il nostro impegno, per vigilare sull'operato dell'Amministrazione Comunale.

La crisi economica ci accompagna in questo periodo storico, guerre senza senso e prezzi altalenanti, il nostro operato è quello di cercare di mantenere il più possibile le spese di voi concittadini il più accettabile possibile per poter proseguire una vita quotidiana dignitosa. Finalmente è iniziato il cantiere per la costruzione della nuova stazione ferroviaria posizionata negli ex orti di Ferriera, diventata ormai un'opera infinita, sperando che i tempi di ultimazione non siano poi paragonabili a opere statali

interminate con grandi disagi per la popolazione di Ferriera, incrociamo le dite!

La cura del verde pubblico lascia ancora a desiderare.

Un collegamento ciclo pedonale Capoluogo con Ferriera e di fondamentale interesse anche per la cittadinanza di mezzo, per poter usufruire in modo green delle infrastrutture vecchie e nuove presenti sul nostro territorio.

Ricordiamo che la S.S. 23 non è un motovelodromo, qualche dissuasore per impedire emulazioni dei beniamini a due ruote e limitare fastidiosi rumori sarebbero auspicabili per un buon compromesso per chi abita e chi è di passaggio.

Siamo lieti di essere stati i vostri portavoce verso l'Amministrazione Comunale.

L'occasione ci permette di fare a tutti i ns. concittadini i migliori auguri di una buona Pasqua, con tanto sole!

Lista Civica Uniti



RENDIAMO **UNICO**
IL RACCONTO DI UNA **VITA**

La qualità dei nostri servizi
è sinonimo di affidabilità e convenienza

Cortese
dei F.lli Aiassa

Onoranze Funebri
Cortese di Aiassa

Corso Laghi, 97 - 10051 Avigliana (TO)
Tel. 011 9328817 Cell. 336 205039

cortese@gruppoaiassa.it